

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"

ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE { Ant Vaso Meto \$2.50 Ant Puse Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50 Anglija ir Skotlandija 15S. Prusijoje 15 Marku. }

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 46

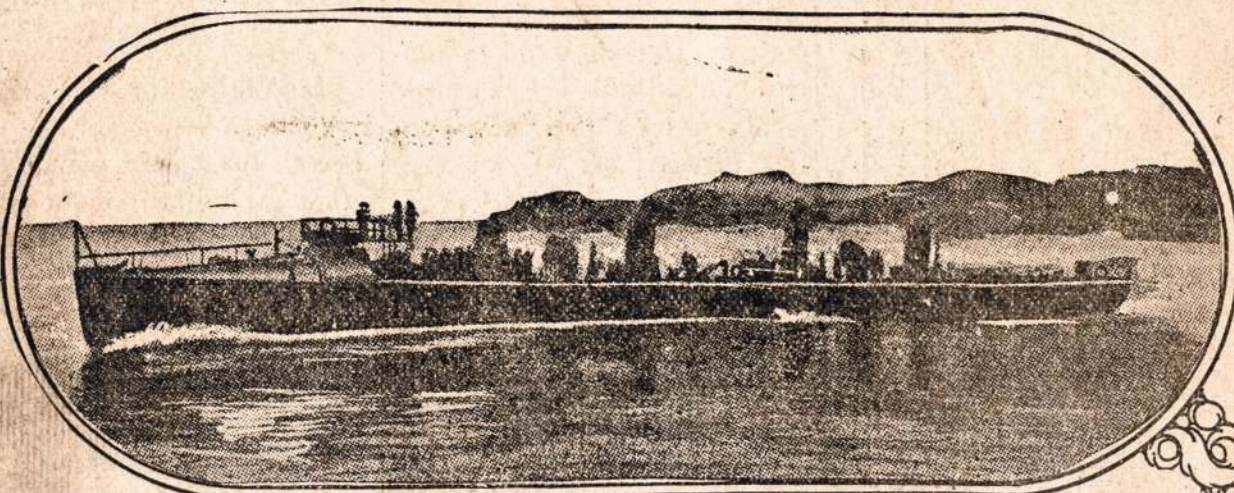
(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCIA 9 BIRZELIO (JUNE) 1916

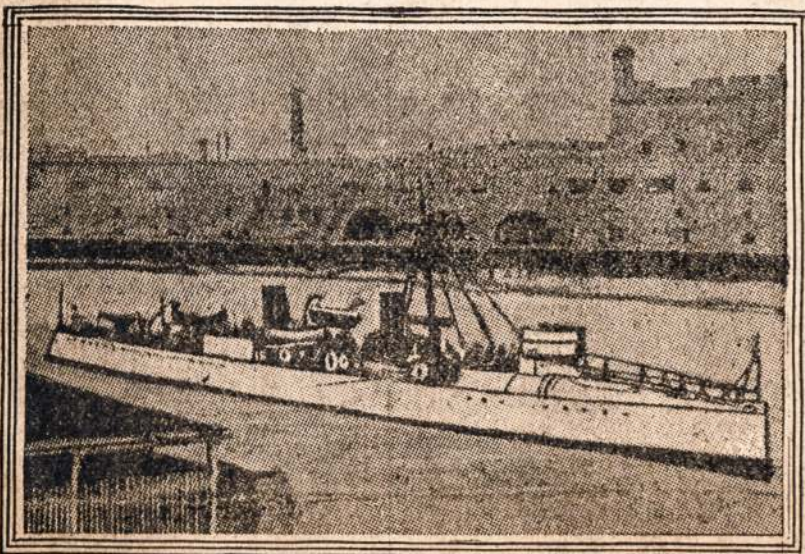
W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

METAS XXVII

Kur baisi laivyne kare atsibuvo ant Zieminiu mariu ir narsus Admirolas kuris paaukavo savo gyvaste ir du isz nuskandytu laivu.



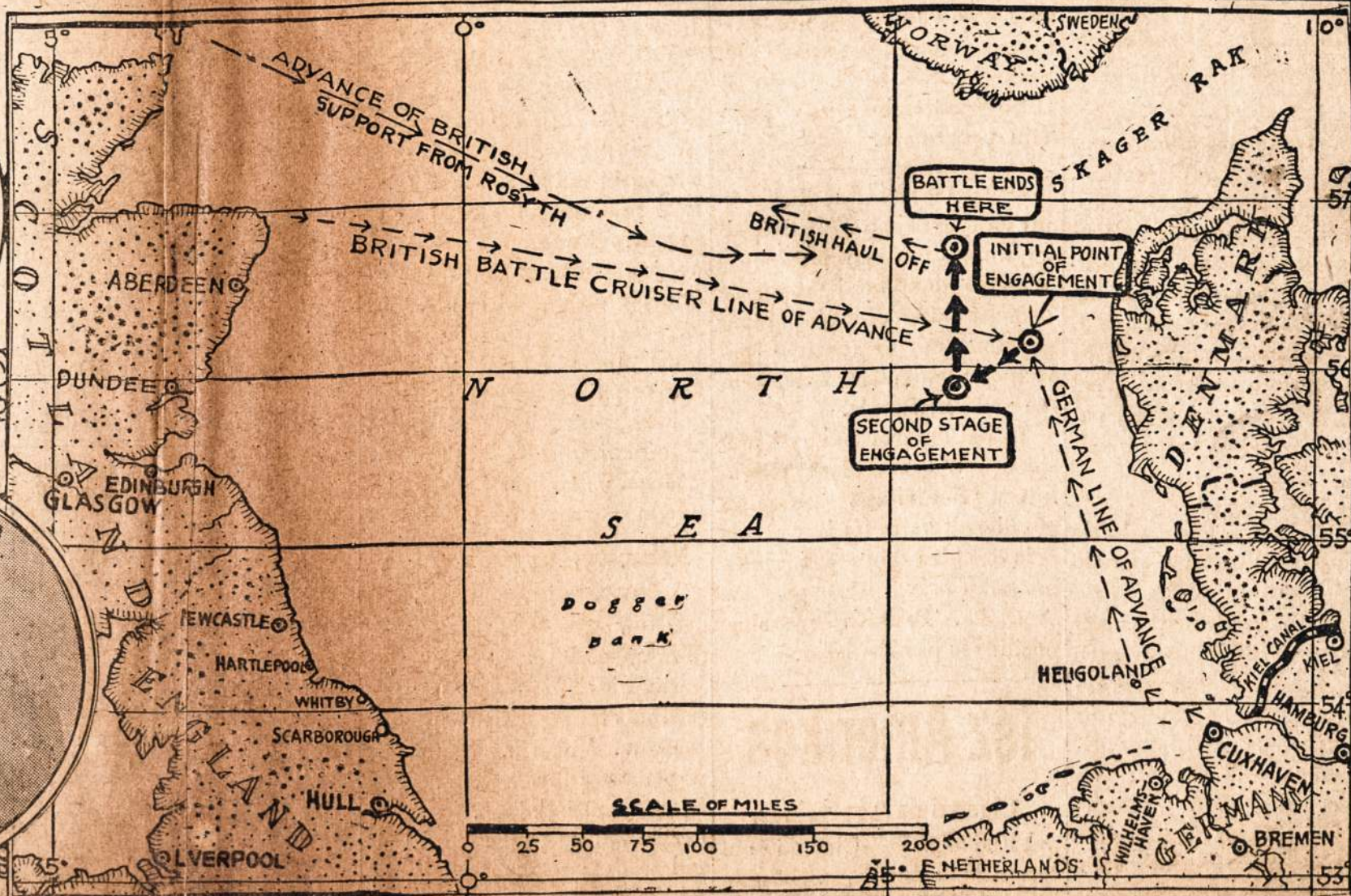
H.M.S. SPARROWHAWK
(DESTROYER)



H.M.S. ARDENT
(TORPEDO BOAT DESTROYER)



ADMIRAL
HORACE L.A. HOOD
H.M.S. INVINCIBLE



ISZ KARES LAUKO

Rusai paeme in nelaisvia 25,000 austrijokiu, 480 aficeriu ir 27 armotas.

Petrogradas.— Prie Pripetu klampiniu lig rumuniszko rubeziaus, rusai baisei suplieke austrijokus, paymdami in ne laisvia 25 tukstanczius kareiviu, 480 aficeriu ir 27 armotas. Muszys tesesi ant 275 miliu kariszko frunto. Pulkauninkas Louire likos uzmusztas o pulkauninkas Vontsigler mirtinai su zeistas.

Vokiecziu artilerije bombardavo pozicijas prie Iskulo Ant Dvinsko frunto, vakaru dalije Panevezio gelezkelio, bet vo kiecziam nepasiseke uzklupimai ir likos atspirtais su dydelems bledems.

Vanx forteca puole. — Vokiecziai paeme 700 in nelaisvia.

Berlynas. — Vanx forteca, artimoja Verduno, likos paymta per vokieczius su 700 Francuzais in nelaisvia ir daugeli suzeistuju kareiviu. Ant Vanx forto vokiecziai prileidinejo szturmus per keles nedelias.

Vokiecziai szaukie landszturmus isz kitu sklypu.

London. — Visi kareiviai prigulinti prie landszturmu, gyvenanti uzrubezije (Amerike ir kitur) aplaieke paliepinus, idant kagrecziausia sugryztu namon ant tarnystos. Isz to duodasi suprast, jog vokiecziams truksta kareiviu.

Rosijoi didele ziema.

Petrogradas. — Nepaprasti szalciai, kaip dabartinu laiku, szimet Rusijoje. Kazaniuje, pavyzdziui, tiek prisnigo, kad gatvekariai sustojo vazineje. Zemamjame gi Novgorode temperatura kaip tik ant vandens suszalimo laipsnio stovi.

Vokiecziai tures pasninkaut 8 nedelias.

Berlynas. — Vokietijos maisto ministeris Adolfas von Batoski paskelbe, kad vokiecziams civiliams gyventojams bus uzdrausta valgyti mesa asztuones savaites.

Kiek suvalgo Petrogrado gyventojai maisto per diena.

Petrogradas. — Begiu vienos dienos Petrogrado gyventojams reikalinga: ruginiu miltu 4,300 pudu, kvietiniu — 36,000 pudu, invairios mesos — 29,000 pudu, cukraus — 11,600 pudu, zuvies ir silkiu 9,100 pudu, visokių kruopu — 3,500 pudu, kiausziui — 3,250 pudu, sviesto 2,900 pudu, arbatos — 450 pudu.

Kainos gi valgomuju produktu del kares pabrango: zuvis 84.4 nuoszimciais (84 kapeikomis ant rublio), kruopos 77.6 nuosz., kiauлина mesa 71.98 nuosz., ruginiai miltai 60.7 nuoszimciais, kiausziniai 45.8 nuoszimciais.

Trumpai kalbant, valgomieji produktai Petrograde in du kares metu pabrango kuone 50 nuoszimcziau, tai yra tiek, kiek jie pabrango nuo 1906 iki kares pradzios, butent in 10 metu.

Labiausia pabrango kopustai kuriu kainos pakilo net 306 nuoszimciais, paskui druska 110.2 nuo. ir bulbes 118.8 nuo.

Anglijos kares ministeris Lordas Kitchener, Rysije nuskendo su laivu

London. — Visa Anglije nuliudo nei sartinai, kada izgirdo apie mirti savo milemo kariszko ministro Lordo Kitchenerio, kuris plauke in Rosije su svarbiu reikalu ant laivo Hampshire kuris pataike ant bombos ar likos torpeduotas arti Orkney Salu panedelio vakara. Su Kitcheneriu plauke ir jo kariszki pagalbininkai Hugh O'Heirne, Sir Donaldsonir kiti.



LORD KITCHENER
BY ELLIOTT & FRY LONDON

Kitcheneris ketino nuplaukti in Archangeli o isz tenais nusiduot tiesiog in Petrograda pasimatyti su caru apie svarbu diplomatiszka reikala kas kyszasi tebyres kares.

Ant laivo Hampshire radosi tame laike 655 apicieriu ir laivoriu ir kaip rodos visi rado mirti szaltam grabe, nes laivas po eksplozijai nuskendo in keles minutes o gialbetis jau nebuvo laiko.

Per mirti Kitchenerio, Anglije ne teko vieno isz geriausiu vadu kurio vieta niekas negales uzymti.

Muszys terp dvieju austrijokiszku pulku.

Rymas. — Arti Monte Maggrio du austrijokiszki pulkai ketino apsiaubti viena batalijona Italu, bet vienas pulkas apie kita nieko nezinojo. Italai iszmuko isz slaidu o austrijokai pradejo vienas ant kito uzpuldinoti ir konia viens kita neizskerde. Tik po keliu valandu dasiprato savo klaida.

Rusai prigialbes muszios Italams.

Londonas. — Kares ekspertai mano, kad neuzilgo Galicijos fronte rusai prades smarkiai gulti ant austru, idant pasta rieji rusu sulaikymui atgabendu czia daly savo kariuomenes isz Italijos fronto. Del to italai gal instengs atsikvepti nuo austru spaudimo.

ISZ AMERIKOS.

Baisi viesula prapute per tris Steitus. — 160 ypatu uzmuszta.

Memphis, Tenn. — Baisi viesula prapute utarninko vakara per Arkansus, Mississipi, Illinois ir Missouri, uzmuszdama suvirszum 160 ypatu ir suzeisdama kelis szimtus. Bledes padaryta arti ant triju milijonu doleriu. Viesula buvo teip smarki, jog apvertinejo laivus ant upes Mississipi. Arkansuosia daugiausia uzmuszta ba net 97 ypatas.

Neprigulminga baznycze sudege.

Bayoune, N. J. — Lenkiszka neprigulminga baznycze prie Avenue E. likos sunaikinta per ugne, kuri padare bledes ant asztuonių tukstancziu doleriu. Priek tam uzsidege artimi namai, kuriuos ugnagesiai isz gialbejo.

Nepaprasta dovana.

Kenton, Ohio. — Floyd Lyman, uzbaiges pasekmingai moksla publikinei mokslinei ir aplaikes uz savo darba diploma, aplaieke nuo savo gyminiu ir pazinstamu 50 poru pan cziaiku. Neprivalo isz to rupintis, nes basas nevaikszezios per koki laika.

Milziniszkos ugnies.

San Francisco, Cal. — Ugnis sunaikino No. 46 doka padarydama bledes ant \$1,500,000. Teipgi apdege dydelis laivas Shinsy Maru ir sudege 2000 dezes ricinavo aliejaus, kurio Amerike labai mazai randasi.

Wilmington, Del. — Lippin cotto departamentinis kromas ant 306 Market uliczios sudege lig pamatu. Bledes padare ant puse milijono doleriu.

Nelaiminga veseile.

Blossburg, Pa. — Jonas Maszer vaziuo su lenkiszka veseile isz baznyczios in Morris Runn. Automobilius pataike in stulpa, apversdamas suspau de Mikola Berkaucka teip pavojingai, jog tas mire kelioneje in lignonbatia. Paliko paczia ir septinis vaikus. Kiti svodbininkai likos maz daugiau apkultais.

Vinys galvoje per 50 metu.

Darosou, Pa. — Colinis vinis, kuris radosi galvoje Fredo Seiberto per 50 metu, iszejo tomis dienomis per burna. Budamas jaunu vaiku aplaieke suzeidima in galva per nupuolia lenta isz stogo kuri insmeile jam vini in galva nezinant, ir nuo tojo laiko tankei kenteto ant skausmo galvoje. Dabar yra sveiku ir nejauczia jokio skausmo.

"Mes norejome musztis. Susitikome su visa vokiszku flota, sulaikeme juu muszio planus ir privertem juos ant su gryzimo adgal isz kur buvo iszplaukia." Teip tai danesza angliszki admirolai apie muszi ant Zieminiu mariu prie kraszto Danijos. Daug laivu nuskendo o su jeis ir apie 5000 geru vyru. Kokes bledes paneze vokiecziai toje musztyneje tai da nedazinota, nes jieje savo bledes slepia priesz svieta. Kada sugryz admirolas Beatty tai tik tada gelesime isztirinet kokes bledes Anglije panesze. Paveikslas parodo du anglizkus torpedinius laivus kurie nuskendo, paveikslas admirola Hood, kuris nuejo ant dugno su savo laivu Invincible ir zemlapis parodantis prade ir pabaiga tojo garsingo marinio muszio.

Kinu Prezidentas Mire.

Yuan Shi-Kai mire staigai. Buvo pirmutiniu prezidentu Kinu republikos.

Pekinas, Kinai. — Yuan Shi-Kai, pirmutinis prezidentas milziniszko sklypo Kinu, mire staigai utarninke. Jiojo sukcesorius apeme tuojaus prezidento dinstas, o juom yra Li Yuan Hung. Mirusis prezidentas buvo pirmutiniu prezidentu kada Kinai pastojo isz markikijos ant republikos ir buvo iszrinktu 3 Oktoborio, 1913 mete.

Isz pradziu buvo manoma buk Yuan Shi-Kai nusitrucino bet paskalai buvo neteisingi. Mire jisai nuo viduriu ligos.

* Ona Newlaid isz Lincoln, Nebr. aplaieke persiskyrima nuo savo vyro uz tai, kad prie svecziu paliepe jai kelis kartus nusiprausti veida.

KAS GIRDET?

Kiek tai musu milemu taucieciu szadien isisizada gerima Arielkos, alaus ir kitokiu svaiginanciu gerimu! Pas dau geli tokis isisizadejimas gerimo stojosi kasdieniniu papratimu o tai tankiausia po kokiam girtuokliavimui, ar tai po Nedeliai ar kokiai szvente — prizadejimas tik tesasi lig isiszipagryvavimui. Kada pajegos isz naujo sugryzta, o skausmas galvos praejia — mintis stojosi trumpa ir zmogelis uzmiršta apie duota savo prizadejima. Ir vela prasideda paprastas girtavimas, nes gerimai nepriduoda drutaus pastanavijimo, zmoguje tik jam atima pajegas.

New Yorke ant ulicziu pasirode mazos palicijantos. Uzduote tuju mergaciu, apredytos in mandieras ir palkas, yra uzbegeti klyksma ant ulicziu ir metima zievia nuo bananu ir pamaranczu ant saidvoku. Mintis yra gera nes ne tenais, kur apsigyvenia yra musiszeki, nes ir suaugas palicijantas neduotu rodos uzlaikyme paretko.

Kaip yra nuopole nekurie musu atejviai czionais, parodo sekantis atsitikimas:

Zofija Vaczykiene likos apskunsta uz prikalbinima savo dukreles ant paleistuvingo gyvenimo. Dukrele isztekejo uz vyro, o motyna nepaliove prikalbineti savo dukros ir vis kurstina ant vedimo tokio gyvenimo. Uz toki pasielgima vela likos arestavota o sude tevas tvirtino, jog motyna tame nekalta tik tai zentas. Sude kitaip ant to ziurejo ir po dia motyna pasodino uz krote liu.

Archibiskupas Messmeris, isz siunte visiems kunygams po Milwaukee diecezieje, paliepi ma, idant laike pamokslu uz draustu moterems neszioti trumpas szlebes, nes per tai, daug vyru veda in pagunda.

Papiezius Benediktas izdave uzdraudima ant szokiu Suv. Steituosia ir Kanadoj. Uzdrau de laikyti parapinius balius ir kunygams szokti. Bet jeigu biskupai matytu, kad tasai uzdraudimas parapiniu baliu kenktu parapijoms, tai gali ineszti pasiprieszinima prieszais taji paliepiama.

Ypatos neturincios ukesiszku popieru czionaitiniu sklypo, yra laikomos uz atejvius, neturincios jokiu tiesu. Laike kares su Suv. Steitais o sklypu isz kurio atejvys pri buvo, gali randas uzgriebti visa turta tokios ypatos ar tai zemiszka ar piningiszka turta: piningus banke, nama ir kito ki locnasti.

Ymkime ant pavezdos, jeigu Amerikas turetu kare su Anglije o jiai ejtu in pagialba Francuzije arba Japonije, tai tokiam karte amerikonziskas randas gali tuju tautu gyvenanciu czionais uzgriebti visa turta, kurie ne yra ukesai szio sklypo, o ir piningus sudetus pazedumo bankosia.

Isz to pasirodo, jog koznas kuris turi nora pasilikti czionais ir tureti koki turteli, turi pirmiausia pasirupyt iszmyti ukesiszkas popieras idant apsaugot czionais savo buvi. Nie kas negali inspeti kas gali pasidaryti uz meto ar dvieju su Ameriku.

Labai tankei atsitinka, jog ypata neturinti ukesiszku popieru, budama nuskrusta koki budu, negali jeskoti tiesu suduosia.

Tiesos uzgriebimo turtu nesikisza czionais gymysiu vaikui isz atejviu ir tuju, kurie jau iszeme pirmutines ukesiszkas popieras, nes jeigu antraju (pilnuju) neiszyms in laika septiniu metu, tai trojtie visas tiesas czionaitinio ukese.

Todel rupinkites visi, kurie da neturite ukesiszku popieru pasirupint juosius kanuogreicziause — norints pirmutines.

Sziomis dienomis iszleista S. L. A. lezomis "Tevynes" spaustuveje "Kelione in Szid-lava" parasyta per Zemaite-Zymontiene, "Kas isz kur pareina", trumpi pasakojimai apie kasdieninius zmoniu var-tojamus daigtus, paraszje M. Szalczius ir S. L. A. 29-to ir II-ro dvimetinio seimo pose-dziu programos.

Delegatai S. L. R. K. A. ant laikyto sejmo Philadelphia, nutare prasyti prezidento Wilsono idant tasai stengtusi iszmelst isz Vokietijos idant paveltutu ant rusiuntimo paszelpos Lietuviams, kurie ken-cze bada Lietuvoja.

Teipgi nutarta prasyti prezidento Wilsono, idant pazen-klintu "lietuviszka suszelpi-mo diena" kaip tai buvo pada-ryta del kitu tautu ant rinkni-mo auku taja diena po visa Amerika. Panaszu praszima nusiuns ir pas Popieziu.

Isz Amerikos

Cigonai pavoge vaikas.

Pittsburgh. — Cigonai ant North Side pavoge asztuoniui metu senumo Juozas Szervica ir deviniu metu Jona Shields, kuriuos indeja in automobiliu prasiszolino in szali Me Kees Rocks. Palicije lig sziam lai-kui cigonu nesueme.

Iszsiperejo.... pusiantro visztuko.

Touia, Mich. — Tremontes Houmsbury turejo akvya atsi-tikima kada nuejo paziureti in tvarta ar jau iszsiperejo jojo milemi visztukai. Jojo velini-mai net uz daug iszsipilde, nes isz dvilekos kiauszinu apture jo pustrilekto visztuko. Vienas visztukas buvo paprasto dy-dzio ir gymimo nes szale jojo gulejo da vienas, kuris neture-jo galvos ne sparneliu. Abudu buvo suaugia in daigta. Pada-ryta operacije ir pirmutinis visztukas gyvens.

Trinukai svere tiktai keturis svarus.

Hartington, Nebr. — Gar-nys gausei apdovanojo Antani na Heimer, palikdamas trinukus — vaikiuka ir dvi mergai-tes, kurie svere isz viso tiktai keturis svarus. Motere turi 36 metus, o praejta meta turejo dvinukus.

Naudojo savo paczia ir dukters kaipo arklius.

Wilkes-Barre, Pa. — Mrs. Ona Kittle, gyvenanti Sweet Valley, aplaike persiskyrima nuo savo vyro Martino, uz tai, kad jiaja su dukterimis pakin-kydavo in zagre ir vezimus su kuriomisj dirbdavo ant farmos kaip su arkleis.

Martinas sujeszkodavo sau lengviausius darbus o motere ir dukters pakinkydavo in za-gre, su kurioms ardao ir trauk-davo sunkius vezimus. Mote-remis buvo uzdrausta kalbėti su savo kaimynais idant negaletu apaskyti apie nezmomiszka pa-sielgima savo vyro ir tevo, bet "kas per daug tai sze-lauk." Moteres negaledamos il-giaus kensti tosios nelaisves, innesze skunda prieszais teva.

Uzgyme su asztuoneis dantukais.

Pittsburg. — Ana diena gy-me vaikiukas su asztuoneis dantukais ir ilgais garbiniuo-tais plankais, del ponstvos Le-roy King. Kada bobute prie-me kudyki, o tasai iszsižiojo rekti, nusistebejo labai parege dama keturis dantukus — zemai ir tiek virszui. Zmonis isz vi-sos aplinkines suejna paziureti nepaprasto kudyki.

Kiek plunksnu turi gaidys?

Philadelphia. — Toki tai klausima uzdave savo skaity-tojams tulas laikrasztis, priza-dedamas duoti 100 doleriu dovanu, tam, kuris atmintu ge-riausia. Idant patiems persitik-rint kiek gaidys gali tureti plunksnu, pati redakcije uznu-sze gaidi ir perskaite plunks-nas kuriu radosi 8,120. Skaity-tojai prisiuntinejo skaitli isz vi-su szaliu Ameriko. Vieni tvirti-no, jog gaidys turi 50 tukstan-cziu plunksnu, kiti kad du kart tiek, bet teisingiausia atsa-kima prisiunte tula moterele, kuri teipgi perskaite plunksnas gaidzio, suskaitydama 8000. Motere atmyne geriausia ir ar-cziausia uz ka aplaike dovanu szimta doleriu aukse.

Nubaustas uz paniekinima Suv. Steitu veliavos.

New Yorkas. — Bouck White, sociales revoliucijos bažnyczios kunigas tapo pripa-pazintas teisme kaltu inzeidi-me Suv. Valstiju. veliavos ir nubaustas 1000 dol. sztriopo ir 30 dienu kalejimo.

Sita bausime minetam kuni-gui teismas paskyre buk uz tai, kad jisai kartu su keliomis ypatomis degines Amerikos ve-liava ir kitas szios szalies tau-tiszkas embleras.

Policijos komisyonierius re-izske, kad jisai praszysias miesto magistrato iszduoti va-rantus arestavimui daugiau zmoniu, dalyvavusiu kartu su tuo ju kunigu White.

Teisme, sakoma, White bu-tuvo uzklaustas, ar jis nekalbe-jes karta, jog veliava dabar nebezenklina savimi idealizmo bet yra irankiu pleszikams lo-bius grobti. White buk prisi-pazines, kad jis taip sakes.

Arti 9000 inzege in kariu-menia in 75 dienas.

Washingtonas. — Suv. Vals-tiju kares departamentas prane-sze, kad rekrutu emimo stoty-se visoje szalyje in 79 dienas, ty. nuo to laiko, kuomet kon-grese perejo bilius padidini-mui Suv. Valstiju kariuome-nes 20,000 zmoniu, priimta 8,752 rekrutu.

Taigi, noreta gauti 20,000 zmoniu, o gauta tik 8,752. Ma-zokai.

Tiesa, norincziuju pastoti ka-riuomenen buvo atsilanke in emimo ofisus 39,154 zmones, bet apart minetuju 8 tukstan-cziu vyru, visi kiti buvo neti-ke kareiviavimui. Tris ketvirt-daliai, reiszka, norejusiu pas-toti armijon turejo protiszkas ar fiziszkas, szioiskas, ar tokias ydas.

Menesije Birzelio — June pripuola:

Katalikiszkos szventes.
11. Sekmines.
13. Szv. Antano.
14. 16 ir 17. Ketvirtines (kvart.)dien. Pasnin.
18. Szvencz. Trejybes (Trai-ces).
22. Dievo kuno (Devinti-nes).
24. Szv. Jono Krikszt. 29.
29. Szv. Petro ir Povylo.
Lietuviams minetinos dienos,
3. Liubliuno Unijos priemi,
mas — 1509 met.

Pribuvo in Amerika rinkti aukas del Belgu ir Francuzu.



MISS KATHLEEN BURKE

Kathleen Burke buvo keliolika menesiu ant kariszko frunto. Kalbajie, buk daugybe kareiviui neteko akiu nuo szuviu, kuriu randasi tukstancziai. Toji motere pribuvo in czionais rinkti aukas del tuju vargszu.

ISZ VISU SZALIU.

Lopezas siszauodytas.

Chihuahua, Mex. — Pau-lius Lopezas, jirmutinis pul-kauninkas baidito Villiaus, likos suszauodytas per Karan-zos kareivius, uz papildytas zudintas ant amerikonu Co-lumbus. N. M.

Keturi jauni czekai mirs uz iszdavysta.

Viednius. — Keturi jauni czekai tures miti uz iszdavys-ta randaviszku slapybiu ru-liava ir kitas szios szalies tau-tiszkam randui. Tarp nusprens-ziuju yra ir jauni czekai: Herr Czervenska, rektorius "Nora-dny Listy".

Dominikoniszki pasikeleliai apmalszyti.

Monte Christi, Domiuko-niszka Republika. — Ameri-koniszkas vaiskas Puerto Pla-ta, apmalszimo czionaitinius pasikelelius uzmuozdami dau-geli ir konia tiek suzeido. Ge-nerolos Dasiderio su savo pa-sekejais prasiszolino in kalnus.

Turkai pardavineja moters nuo 50c. lig \$2.

London. — Jaunos moteres ir merginos paimtos in nelais-via per Turkus Armenijoi, bu-na pardavinetos kaip gyvulei ant rinka us Turkijoi. Parduo-da jaises nuo 50 centu lig dvieju doleriu. Danguisia perka jai ses turtingi vyrai del savo ka-remu.

Tiesog in Tikra Vieta

Sveiki, krutingi vyrai prie visokiu uzsiemimu, kurie ruko cigaretus padarytus isz szviezio, saldaus, sveiko NAVY ilgio pjaustyto tabako, zino kad gauna pilna uzganedinima. Jie mili jos brangu saldu skonui. Jie zino kad yra tai priemnas tabakas — palengvina sunku darba ir ilgios adynos nusiduoda trumpesnes.

GAIL & AX
NAVY
Long Cut Tobacco

Geriausias tabakas - Geriausiam pakelije

NAVY tabakas yra szvelnas Burley tabakas, su stebtinu priimnu skoniu nesirandantis kitam tabake. Pasenejas ir sumaiszytas del priemno rukymo — po tam sudetas in keturias popieras kad uzlaikyt tabaka szvie-ziam, czistam, saldum ir geram padejime.



Mes darom NAVY ilgai pjaustyta tabaka idant galetumet lengvai suvynioti cigaretus, ly-giai dega ir vesiai ru-kosi.

Tabakas ne iszpuola nei neiszsiryta isz popie-rukes. Yra tai visiszkai populariszkas tabakas — padaro atsakanzius cigaretus yra krepantis ir atsakantis tabakas del pypkes ir kramtumuj.

Dykai

Knygute Poierukiu su koznu 5c., Pakeliu.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

Austrije musza gelezinius piningus

Viednius. — Austrijokis-zkas randas nutare iszmuozti daugiau geleziniu piningu. Nuo prasidejimo kares iszmu-szinejo gelezinius deszimtinius kaleru o dabar isz priezasties dideles stokos vario ir misin-gio iszmuozines 20-tinius ka-lerus, kuriuos lig sziam laikui iszmuozinejo isz nikelio.

ATSAKYMAL.

J. T. La Crosse, Wis. — Sunku dabartinian laike dazi-noti apie ka tamista reikalauji nes gramatos nedaina ir ne-atejna. Turekie tamista kan-trybia o gal neuzilgio kare pa-sibaigs ir tada galima bus da-zinoti apie viska.

Miss M. U. Glen Cove, N. Y. — Raszem tamistai gro-mata, bet toji sugryzo. Apie jusu klausima nuraszem tiesiog in Petrograda.

AKYVOS ZINUTES.

* Pensylvanijos kasiklos iszkase praejta meta 246,897,784 tonus angliu.

* Gyventojai Tifliso kalba 70 kalboms. Randasi tenais tiek tautu.

* "John" Smith, indijonas isz Bermidzi, Minn., skaito sau apie 150 metu amziaus.

* Ant nukentejusiu nuo ka-res Europoje, sudejo gyvento-jai miesto Bostono \$1,401,848.

* Isz priezasties visokiu sej-mu kurie atsibus mieste Fila-delfijoi, atsilankys szimet su-virszum 80,000 svezciu.

* Praejta meta iszvezta isz Argentinos 227,821 galonu vi-sokiu vynu.

* Mokyteinei isz Columbus, Ohio, mokslainiu, in viena die-na uzmuozse 16,736 mases.

KUR BUNA?

Mano draugas Jonas Rup-szas, paeina isz Kauno gub., Telsziu pav., Darbenu Wolos., 5 metai atgal gyveno Manifold dabar nezinau kur. Praszau at-siszaukt.

A. Narmantas
Box 139,
South Brownsville, Pa.

Mano pus-brolis Ignotas An-drijauckas, paeina isz Rud-niaus kaimo, Onusiszkiu Wo-los., Dushmaniu para. Praszau atsiszaukt ant adreso.

Ad. Zarauskas,
307 Grand St.,
Brooklyn, N. Y.

Mano tevas Jonas Valkauc-kas, paeina isz Kauno gub., ir pav., Juosvainiu para., Ku-noniui kaimo, 19 metu kaip Amerike, girdejau kad gyvena apie Shenandoah. Praszau atsi-szaukt, ar kas kitas duokit zi-ne ant adreso Mikalina Val-kauckiute, arba...

Mrs. M. Jenuskevich,
66 Mechanic st.,
Hoosick Falls N. Y.

Mano szvogeris Andrius Ben-dorius, paeina isz Suvalku gub. ir pav., Mockaves gmino, Alks-nieniu kaimo, 10 metu atgal gyveno Shenandoah, Pa. pas-ku iszvezta apie Pittsburgh. Jeigu kas zino apie ji, malone kit duot zine ant adreso.

J. Raulinavicius,
531 W. Loyd st.,
Shenandoah, Pa.

Mano pus-sesere Domice Auszraite, po vyru Povilavi-cziene, keli metai atgal gyve-no Chicago. Praszau atsiszaukt ant adreso.

S. Auszra,
132 Jackson St.,
Newark, N. J.

Pajieszkau Juozas Rakaucka ir pus-brolis Rapolas Rakauc-kas abudu isz Suvalku gub., Vaiseju para., kaimo Cizoniu Merecku. Tegul atsiszaukia ant adreso.

G. Szvitra,
119 Pine St.,
Rhode Sta., Pa.

Mano pus-broliai Petras, Pranas, Teofilus ir Bladzis Ambruleviciai, paeina isz Su-valku gub., Kalvarijos pav., Alitau gmino, Tolokiu kai-mo, pirmiau gyveno Elizabeth, N. J., dabar nezinau kur. Pra-szau atsiszaukt ant adreso.

F. Ambrulevicius,
124 — 5 th. Ave.,
Homestead, Pa.

Mano pus-brolis Juozas Aleksas, paeina isz Suvalku gub., Vladislavos pav., Ilgu-vo para., Szilvenu kaimo, 12 metu kaip Amerike, girdejau kad gyvena Paterson N. J., kas zino apie ji malonekit praneszti ant adreso. (10 p.)

J. Jenuskevich,
66 Mechanic St.,
Hoosick Falls, N. Y.

Duokite zine kur randasi Antanas Siminiuckas kuris iszvezta diena priesz Dekarej-szion Diena isz Springfield, Mass. ir lig sziai dienai apie jin nieko negirdet — ar jisai negyvas ar gal kur kalejime. Paejna isz Kauno gub. Telsziu par. Varniu gmino, Krupainiu kaimo, pus-szesztos pedos di-dzio, svere apie 180 svaru juo-das siutas ir pilka skrybele. Jeigu kur rastusi, duokit zine del.

Mr. F. Dabuzinek,
34 Reed Str.,
Springfield, Mass.



Onuka darželi pasejo,
Kožna diena apliejo,
Del savo mylomo Antanelio,
Lietuvishko bernuželio.

— Kur Antanelis?

Marti

— Klausykis, nabagutė! jog per mane Katre ir pakilo rietis; asz pakureciau pirma: ta motina duos, duos jai pamokslus; tevas nuo saves keiks pyskys! o ir Katre, matyti, atkakli: budavo, reks, reks isz atkaklumo, bet nesibars. Sakau: Argi tu liezuvio neturi? Tokia daly parsineszei, gyvenima kaip je iszpikai, ir tu leisiesi teip joti sau sprandui. Na, kad užnyko kirstis, ne žodžio nebenuyti; paszeles ir Katre liezuvis, kad beda!

— Na, o vyras ka besako?

— Bene dar ta mulky gali vyru vadinti? Jis ne vyras, bet iszpuves stuobrys, be galvos, be szirdies. Kiek ta Katre vargsta su juo... bucuuos ir myluos, sneknes, malonesis, glamžuos, noretu pabudinti meiles jausmus jo szirdyje, noretu atversti in žmogų; nieko negal. Jisai: "taigi, taigi, kaip-gis!" ir gana, o tinginys! kad beda. Su tevu tik moka rietis.

— Taip ir gerai, sukibis abu du isz vieno in tevus.

— Kad bent dar nekibtu tas verszis! Jam pati nerupi, žiuri tik kaip atsirietė nuo darbo, jei kuomet pradeda tevas udyti. O Katre, tai paszelusi darbininke, iszžirga eina, sesele, darbas jai tirpte tirpta ran kose. Nors ir sene Vingiene nesugriuvusi, bet marcziai ne gerti neatnesza dirbant. Žiurek, kaip ji paszalius apvale; ta pati trioba-palaidke, kaip ne ta pasiliko. Budavo negales nosies iszkiszi, dabar bent sau sa, szvairi kaip žmoniu. Užtai juo didžiau motina ir szelsta, kad jos meszlius apkuope... Ka, ka, ka!—juokesi abidvi.

— Ar daug sviesto susisu-kai per gavenia?

— Ne daug! Kas tos mano karves — pirmdeles, žiemmilžes, paszaras prastas, nieko pieno neduoda.

— Sit ir mano visos gal but pora gorcziau. Insiplepiau, o mano peczius atves. Dekui už mieles! sudiev!

Vingiu kiemelije purvynai truputi apsaue, takelis in klety ir po slenkscziu iszbarsty-tas geltonoms smilteims; kad krepszai smiltinuoti ir naszcziat tebeniuko pamesti pat-voryje. Triobos stogas storai apkerpejes, kur-ne kur pro tarpus stypso stiebai žolii, va-sara žaliavusi, ant stogo ker-pes keksojo kaip duonos kepa-lai; visas pavirszius stogo iszro-de kaip kesyne skynimuose. Kraikas per viduri glilai inlin-kes, kaip kumeles nugara, vi-

duryje iszkisza lentine gerkle, kamino pavidale, kita karta vemusi dumus, o dabar visai nukrypusi in viena puse, isz rode kaip butu trioba kraipiu-si galva, stebedamosi, lyg nie-kados nemacziusi iszbarstyto kiemelio. Sienos sulinkusios ir sumegusios, nebevaliojanczios atsitiesti po sunkumu stoginiu kiminu. Kerczia pastoges ties prieszines, visai jau in žeme at-siremusi, iszrode turinti atspy-rusi triobos gala, kad langeliai neinsikniaustu in žeme. Stak-ta iszsiuypusi inkpai, per tai durys vis praviros stovejo. Prieangio viduryje augztai sugrystos luobines užlos, apru-kusios spindanczioms suode-mis, po tu pakabinti du vaszu apaczioje suszlavineti in kruve le pelenai ir užkopta ugnele. Indai surykiauti in kerczias; asla truputi iszsausinta. Trio-boje teipgi apvalyta: lova pa-taisyta, langai nesenei nuplau-ti dar dregni stiklai kur isz-progineje užspraudyti szaka-liais ir kelioms rutu szakelems apkaiszyti; peczangio ir žydi-nio griuvesiai nuszuoti. Bu-tas sziltas, peczius berots ku-rentas, bet ne joku smarvii neprikvipo.

Katre, viemarszkine, vien-plauke, basa prie stalo koczi-ojo drabužius; inpykusi, iniszu-si plyszo randoniui, truputi ve-jo supusta, o daugiau isz ap-maudo, juodos jos akys spind-dejo piktumu, tarytum kai birksztis pažers in szalis, o su kocziolais smarkiai szvaistesi.

Tevas stovejo asloje, netoli duru, motina prie židinio. Jo-nas iszsitises kniuszczias, pas-pecziu ant suoliuko; trumpa jam vietas, todėl kojas ligi ke-liau pasistates in augzti pagal-siena; galva antrame gale nu-sikiszuos ilgiau suoliuko, tru-puti burna pakeles, pypke žin-do.

Katre drebančiu, bet skam-bančiu balsu, aizskiai pro rekmsus baresi:

— Ne joku instaugu nepraszau. Nepapratusi kiauuliskai ir nenoriu... prie mano teve-liu szunes ir kiauules geriau eda. Grietine antai—vienos kirmes-les; laikei apszergusi... Kas ta kastini gali esti! Mesa kaip sziksza... ne pyrago szmote-lio nera atsigaveti! Ar tai ne-geda ir patsiems? Kad inman-ytumete, savo drauga atsikele-siestumete. Ubagai geriau pas-itaiso velykoms, ne kaip jus!..

Motina turbūt jau pritrūku-si žodžiu viena ir ta pati cirkszdama, rankomis mojuo-dama atkartojė:

— Pataikune! pataikune! tingine! pajuodele!

Tevas pel svarkszdamas krio-ke:

— Mauzzi, tuoj gauni in dantis! kaip asz liepsiu, teip turi buti.

Jonas nesispjaudamas druk-tai pritare:

— Taigi, taigi, kaipgis! Lai dykit gerkles; kas czia jusu bi-jo?

Katre skubindama koczioti, teip smarkiai dauze in stala, net langu stiklai virpejo, o vis nesustodama szauke:

— Bene mane isz kokio kiauulininko parvedet? Ar asz jums siuliasiu? Darbo asz nebi-jau, o jusu liezuvio ne tiek!... man valia dirbti, valia nedirbti; savo szimtais iszpikau gyvenima, o dabar per jusu szyksztuma kasnio neturiu! ge-da kam ir pasisakyti. Per kiau-ra žiema, kaip kokia verge vie-na dirbu, visus gyvulius veiz-dziu, o jus tik dantis ant manes pakabinti temokate, kad jusu gyvenimas ezeru butu aptekes!

Baresi rekdama Katre, o su kocziolais dauze, net stalas tra-tejo, užtai ir tevai atstu atsi-trauke vakisijos. Teip krio-ke tevas, net gerkleje jam apkar-to, o Katre užszaukti niekaip negalejo; spigina ir spigina te-vams visa teisybe, pykino juos dar labiau. Tevas perpykes, dantis tratindamas leke laukan dauze duris, net sienos sudre-bejo; motina paskui, cirkszda ma:

Parvesk vyrus, eik in soda, matai, kad nieko nebus, reikia duoti po slietatoriu! reikia pamokinti tokia poniai!

— Tauzyk, kaip kvaile! Kam man tu vyru? Asz ir pats mokiesiu; bucziau ir dabar nut-veres isz užpakalio, už cziupros kad ne tie kocziolai jos ranko-se, susiturejau tik ta karta. Ži-nai-gi ir asz prisivengiau; to-kia pikeziurna. Pone Dieve, serget, gal kaktą perskelti! Priesis kita syki! asz jai paro-dysiu! Kaip asz liepsiu, teip tu ri buti!—nuejo kumszczias su gnaužes, numojavo.

Katrei rankos, kojos drebe-jo, szirdis plake, kaktą karsz-ciu dege. Pasizsalinus tevas, užsikvempusi ant stalo parymo ju, nusizluoste in prikyszte akis ir kaktą, atsikdukejo gi-liai, glilai. Tik atsikusio žvilgt in vyra, ir vel jog akys pasvi-ro azaromis.

Jonas visai užmiges, pypke iszkritusi isz dantu, ir seiles iszdrykusios.

— Iszsvajotasis tai mano vyras, mano tevo iszkirtasis; tokios tai meiles troszko ma-no szirdis!—kas-kart leng-viau kocziodama maste Katre, — teip tai invyksta tevelio žo-džiai: "Jaunas tebera, myles-tave ir klausys"... bepigu, kad dabar galecziau parodyti.

Katras vertesnis meile: pe-czius ar ta žmogyste? Motine-le, mano motinele in kokias rankas mane atidavei? Teveli mano brangusis kuo asz tau teip nusidejau, kad tu mane in pragara instumei? buvo ver-cziau ne užauginti, maža kur nužudyti!... Iszrenget, isztai-set, o kokiai laimei? Varsto kaip peiliais mano szirdele gir-do kartybems kas dienele? spro-gsta galvele, nera kam pa-guosti, nera kam priglausti!...

— aszaros, kaip pupos riedejo Katrei per skruostus. — Gele-man szirdele, gele! prijau-te ji tik nepasake, ka reiks iszgirti, kiek reiks nukenteti! Motine-le, mano mylimoji, inkalbine-jai man nuo szirdies: tevus lenkti, klausyti, ruscziau žo-de-liu neužgauti, o vyra myleti cirkszdama, rankomis mojuo-dama atkartojė:

— Pataikune! pataikune! tingine! pajuodele!

Tevas pel svarkszdamas krio-ke:

— Mauzzi, tuoj gauni in dantis! kaip asz liepsiu, teip turi buti.

Jonas nesispjaudamas druk-tai pritare:

— Taigi, taigi, kaipgis! Lai dykit gerkles; kas czia jusu bi-jo?

Katre skubindama koczioti, teip smarkiai dauze in stala, net langu stiklai virpejo, o vis nesustodama szauke:

— Bene mane isz kokio kiauulininko parvedet? Ar asz jums siuliasiu? Darbo asz nebi-jau, o jusu liezuvio ne tiek!... man valia dirbti, valia nedirbti; savo szimtais iszpikau gyvenima, o dabar per jusu szyksztuma kasnio neturiu! ge-da kam ir pasisakyti. Per kiau-ra žiema, kaip kokia verge vie-na dirbu, visus gyvulius veiz-dziu, o jus tik dantis ant manes pakabinti temokate, kad jusu gyvenimas ezeru butu aptekes!

Baresi rekdama Katre, o su kocziolais dauze, net stalas tra-tejo, užtai ir tevai atstu atsi-trauke vakisijos. Teip krio-ke tevas, net gerkleje jam apkar-to, o Katre užszaukti niekaip negalejo; spigina ir spigina te-vams visa teisybe, pykino juos dar labiau. Tevas perpykes, dantis tratindamas leke laukan dauze duris, net sienos sudre-bejo; motina paskui, cirkszda ma:

ne mano, jie patys prisuo-ke mane prie to. Ka czia reiks veikti, kaip czia reiks verti! Puse meteliu dar teiszejo, o rodos jau amžiai!...

— Ko jus nesikeliate! ar velnis jus apstojo, teip ilgai kirmyti — szauke tevas eida-mas per kiema bet apsiriko: Katre baige jau pusyti viti ir kita apyvoka buvo jau ape-jusi. Jonas, tiesa, dar tebe-dribsojo kletyje. Motina trio-boje kentejo susirangiusi lovo-je. Tevas inejes in trioba bare-si:

— Asz per nakti arklus ganes jau parejau, o jus ligi pusrycziu kirmijati! Ko neža-dinate Jonai! Ta sanvalka be-sivalikiojanti, o tas turbūt te-bedribso!

— Sunku, mat jai pažadin-ti — rugyjo motina — man teip galva gelia! Ji pati prisi-ropszte, o Jono nežadina ty-czioms, nori pasirodyti viena darbininke. Isz to smarkumu kas-žin ir pusyti ar iszvire, Jonas needes negal niekur eiti!

— Kaip asz jus inisiu perti visus nuo kraszto, tai eisite sklandzionis: Visas svietas kruta, Jonas mat needes negal eiti!

— Szaikk, szaukk, susimil-damas! Lyg nematai, kas des-tis; pirmi vaikas buvo kaip žiburyš, o dabar koks? Ne malonia paczia gavo ir nenori darbutis; ant galo vienam visi darlai, ne jo sveikata ne-valioja.

— Tk maž daug reikia kruteti! Žiurek visiteli po ventas uo pat auszros pjauna, o musumieks nesirupina.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! — suszko Jonas, žengdamas in triobą.

Tevas rutlio. Jonas krap-sztinedamas užmiegotas akis bambejo:

— Gerkle, aidyti tik teži-nai, o dirbti man vienam rei-kia! Vakar iszjan ant vakaro pjauti ir nuaužiau dalgi; szendien reikszvaizuoti in tur-ga pirkite naja.

— Vaziuosia abudu! — pra-sidžiugo teva — nupirksiva dalgi, dar baegausiva koki ro-pjoveja pasamyti; vienas, ži-noma, nevalios nupjauti.

Vyrams bemekant, Katre innesze praust ir taisesi pilti pusyti. Girdeama vyru kal-ba, neiszkente neatsiliepusi:

— Ar gi ja kito dalgio ne-bera visame bie? Tevelis nu-važiaves ir vias viska iszpil-dys, o Jonas tajauna; asz isz vandens trauku. Atminkite, jog pasilikin su pievomis kaip ir su kielienu darbu; ne-gana, nesikelte laiku, dar mat reikia abins gaiszti szio-kia diena, kurisai svietas kru-ta isz paskutis, o jus po tur-gus valkiosite!

— Tau nepi, kaip asz liepsiu, teip tbuti!

— Tai-gi, tgi, kaipgis! lai dyk czia gerk!

— Anokia czia ne darbi-ninke? liežuvi tik laidyti.

Visi trys kai suszuko ant Katres. Ta tennosi iszspruku-si pro duris.

Po pusryczivyrų, iszsispy-re in batūs, lkesi arklus, taise vežima. Mina kruszti-nedama aplink tare:

— Reikia itan vaziuoti; turiu parduoti vorta sviesto ir desznute kiazii.

— Kur-gi netokios dar be-truko! — subartevs — žinai kaip pas mane Boboms sede-ti užpeczkyje, tvalkioti kaip kantaplai paskvyrus, o par-duoti, jei ka tumokesiva ir be taves. Duok an, indesiu gerai in vežima.

Motina dairesi, nebenoretu dnoti savo pardavinio, bet tevas varu glemže isz kleties puo-deli sviesto ir krepszeli kiau-sziu. Katre pamacziusi vel atsi-liepe.

— Ka czia užsimanei par-duoti paskutini kasni! Ka-gi beesime subatoms per szienapu-te?

— Tau tik viska suesti teru-pi — szoko tevas — o isz kur kapeika paimsi? Džiaugkis duonos turinti, ne sviesto!

— Jai dangiaus niekas neru-pi kaip tik skanestai — pritare motina.

Jonas nieko nesake, nes ir ji sai velytu vercziau suesti, ne-ka parduoti. Katre priejusi prie vyro prasze:

— Joneli, nupirk man nors svareli muilo; reikia bent isz-siskalbti szienpjutei. — Vel kaip dagi visiems pakiszto.

Tevas spiaude:

— Po biesais! tokiu dar isz-mislu betruko mano gyveni-me.

— Giltiniu Strainiuszka! pridejo motina, — amži bai-giu be muilu, o delto esu pae-dusi.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! Visu isztaigu bereikia.

Iszvažiavo. Motinai vel sugi-lo galva, insirito atgal in lova. Katre velejo drabužius, sutino ir kraszcziuose su naszcziomis ne-szijosi prie skalbyklos.

Kutvailszkiu pievos iszeina pailga lygme iszilgai Ventos. Nuo sodos puses kalvos in kel-muoti dirvonai; prieszais, an-troj puseje puszynai žaliuoja.

Venta po plotma visaip iszi-vinguriuoja, škirias in szakas, kurios vingi aprietusios ir vel kruvon susibega, bet plaukti tiktai per potvinius tepakilsta, o vasara niuko ant vietos; pa-bliurusi dumblais ir purvynais, per tai ir pievos szlapios ir smukios, iszdžiusta tiktai pasi-taikius giedriai vasarai. Tan-čiai per szienpute tyvaluoja vanduo po žoliena pasruves, o jei kartais sodrenis lietus už-drožia, tada, Venta, beveizdint užkilsta, iszsiliejusi placeziau, pridoda vandens szakoms ir susibursios visos per viena, pasijudina plaukti. Tuomet nuplukdo, nunesza pradalgius, kupszczius ir kugius, o staczio-ji žole, aptviniusi ligi virsziniu lenkiama sraumunu vandens, susikloja gulsczia ligi pat že-mes. Tuomet szienaujantiems padaro nemaža szoros. Už tai nusukus povasario potviniams, stojus giedrai, astu pirma Szv. Jono subruzza jau sodiszkiai po ventas valiuoti.

Rytmetyje, saulelei apszvie-tus pirmais spinduliais vir-szunes puszyno, apiberus žeme spindancziomis burbulais rasos, sukilus paukszteliams cziulbe-ti, sustoje vyrai in bureli gar-siai suvaliavo Dainos atbalsis atsimusze puszyne; antroje pu-seje ligi sodos skleidesi meilus garsas. Tas burelis dar neu-baige testi, kitame rezyje vel užnyko užti. Kitur dalgius skambino ir klepnojo. Tokio užimo balsas kilo nuo žemes, kartu su baltu ruku sklido ore, miszo su ververselio giesme, nu-siuzė, nusiskambejo tolyn, to-lyn padangese.

Margoji gegele papuszynyje linksmai kukavo ir sukvakejo. Giliamjame Ventos duburkyje pliauksztelėjo lydeka. Su pus-rycziais pribuvo mergaites, pa-sirengusios ant darbo. Szeimi-ninkai su arkliais ir vežimais ti užpeczkyje, tvalkioti kaip kantaplai paskvyrus, o par-duoti, jei ka tumokesiva ir be taves. Duok an, indesiu gerai in vežima.

— Vaziuosia abudu! — pra-sidžiugo teva — nupirksiva dalgi, dar baegausiva koki ro-pjoveja pasamyti; vienas, ži-noma, nevalios nupjauti.

Vyrams bemekant, Katre innesze praust ir taisesi pilti pusyti. Girdeama vyru kal-ba, neiszkente neatsiliepusi:

— Ar gi ja kito dalgio ne-bera visame bie? Tevelis nu-važiaves ir vias viska iszpil-dys, o Jonas tajauna; asz isz vandens trauku. Atminkite, jog pasilikin su pievomis kaip ir su kielienu darbu; ne-gana, nesikelte laiku, dar mat reikia abins gaiszti szio-kia diena, kurisai svietas kru-ta isz paskutis, o jus po tur-gus valkiosite!

— Tau nepi, kaip asz liepsiu, teip tbuti!

— Tai-gi, tgi, kaipgis! lai dyk czia gerk!

— Anokia czia ne darbi-ninke? liežuvi tik laidyti.

Visi trys kai suszuko ant Katres. Ta tennosi iszspruku-si pro duris.

Po pusryczivyrų, iszsispy-re in batūs, lkesi arklus, taise vežima. Mina kruszti-nedama aplink tare:

— Reikia itan vaziuoti; turiu parduoti vorta sviesto ir desznute kiazii.

— Kur-gi netokios dar be-truko! — subartevs — žinai kaip pas mane Boboms sede-ti užpeczkyje, tvalkioti kaip kantaplai paskvyrus, o par-duoti, jei ka tumokesiva ir be taves. Duok an, indesiu gerai in vežima.

Motina dairesi, nebenoretu dnoti savo pardavinio, bet tevas varu glemže isz kleties puo-deli sviesto ir krepszeli kiau-sziu. Katre pamacziusi vel atsi-liepe.

sie takus szienui iszvilkti. Pio-vejai suszile, supluke, vien-marszkiniai, pasiraite, nusitve-re in glebi dalgiaikoti, susilen-ke brido iszilgai režio, koja už-kojos, neaplenkdami sausumos ne pelkes. Kaip inisze karei-viai, arba loki galvazudžiai, kirtu su dalgio aszmenimis, klojo žolele in pradalgius, su-ko in szali, kaip kokia juosta, tese greta, o savo szliuziais sky-re platu kelia. Kieviename re-zyje du ar trys vyrai, eileje, po kits kito, kinkavo ir kinka-pi kaip tik skanestai — pritare motina.

Jonas nieko nesake, nes ir ji sai velytu vercziau suesti, ne-ka parduoti. Katre priejusi prie vyro prasze:

— Po biesais! tokiu dar isz-mislu betruko mano gyveni-me.

— Giltiniu Strainiuszka! pridejo motina, — amži bai-giu be muilu, o delto esu pae-dusi.

— Tai-gi, tai-gi, kaip-gis! Visu isztaigu bereikia.

Iszvažiavo. Motinai vel sugi-lo galva, insirito atgal in lova. Katre velejo drabužius, sutino ir kraszcziuose su naszcziomis ne-szijosi prie skalbyklos.

Kutvailszkiu pievos iszeina pailga lygme iszilgai Ventos. Nuo sodos puses kalvos in kel-muoti dirvonai; prieszais, an-troj puseje puszynai žaliuoja.

Venta po plotma visaip iszi-vinguriuoja, škirias in szakas, kurios vingi aprietusios ir vel kruvon susibega, bet plaukti tiktai per potvinius tepakilsta, o vasara niuko ant vietos; pa-bliurusi dumblais ir purvynais, per tai ir pievos szlapios ir smukios, iszdžiusta tiktai pasi-taikius giedriai vasarai. Tan-čiai per szienpute tyvaluoja vanduo po žoliena pasruves, o jei kartais sodrenis lietus už-drožia, tada, Venta, beveizdint užkilsta, iszsiliejusi placeziau, pridoda vandens szakoms ir susibursios visos per viena, pasijudina plaukti. Tuomet nuplukdo, nunesza pradalgius, kupszczius ir kugius, o staczio-ji žole, aptviniusi ligi virsziniu lenkiama sraumunu vandens, susikloja gulsczia ligi pat že-mes. Tuomet szienaujantiems padaro nemaža szoros. Už tai nusukus povasario potviniams, stojus giedrai, astu pirma Szv. Jono subruzza jau sodiszkiai po ventas valiuoti.

Rytmetyje, saulelei apszvie-tus pirmais spinduliais vir-szunes puszyno, apiberus žeme spindancziomis burbulais rasos, sukilus paukszteliams cziulbe-ti, sustoje vyrai in bureli gar-siai suvaliavo Dainos atbalsis atsimusze puszyne; antroje pu-seje ligi sodos skleidesi meilus garsas. Tas burelis dar neu-baige testi, kitame rezyje vel užnyko užti. Kitur dalgius skambino ir klepnojo. Tokio užimo balsas kilo nuo žemes, kartu su baltu ruku sklido ore, miszo su ververselio giesme, nu-siuzė, nusiskambejo tolyn, to-lyn padangese.

Margoji gegele papuszynyje linksmai kukavo ir sukvakejo. Giliamjame Ventos duburkyje pliauksztelėjo lydeka. Su pus-rycziais pribuvo mergaites, pa-sirengusios ant darbo. Szeimi-ninkai su arkliais ir vežimais ti užpeczkyje, tvalkioti kaip kantaplai paskvyrus, o par-duoti, jei ka tumokesiva ir be taves. Duok an, indesiu gerai in vežima.

— Vaziuosia abudu! — pra-sidžiugo teva — nupirksiva dalgi, dar baegausiva koki ro-pjoveja pasamyti; vienas, ži-noma, nevalios nupjauti.

Vyrams bemekant, Katre innesze praust ir taisesi pilti pusyti. Girdeama vyru kal-ba, neiszkente neatsiliepusi:

— Ar gi ja kito dalgio ne-bera visame bie? Tevelis nu-važiaves ir vias viska iszpil-dys, o Jonas tajauna; asz isz vandens trauku. Atminkite, jog pasilikin su pievomis kaip ir su kielienu darbu; ne-gana, nesikelte laiku, dar mat reikia abins gaiszti szio-kia diena, kurisai svietas kru-ta isz paskutis, o jus po tur-gus valkiosite!

— Tau nepi, kaip asz liepsiu, teip tbuti!

— Tai-gi, tgi, kaipgis! lai dyk czia gerk!

— Anokia czia ne darbi-ninke? liežuvi tik laidyti.

Visi trys kai suszuko ant Katres. Ta tennosi iszspruku-si pro duris.

Po pusryczivyrų, iszsispy-re in batūs, lkesi arklus, taise vežima. Mina kruszti-nedama aplink tare:

— Reikia itan vaziuoti; turiu parduoti vorta sviesto ir desznute kiazii.

— Kur-gi netokios dar be-truko! — subartevs — žinai kaip pas mane Boboms sede-ti užpeczkyje, tvalkioti kaip kantaplai paskvyrus, o par-duoti, jei ka tumokesiva ir be taves. Duok an, indesiu gerai in vežima.

Motina dairesi, nebenoretu dnoti savo pardavinio, bet tevas varu glemže isz kleties puo-deli sviesto ir krepszeli kiau-sziu. Katre pamacziusi vel atsi-liepe.

Lietuvishkoje apigardoja, Yra apie 35 mergos, O jau szirdeles visos sėnos; Szirdeles visos žilus plaukus gaus.

Jeigu pasiutimo nepaliaus...

Tula mergyna Mahanojui laimes neturejo, Ba savo pasielgimu paslepti negalejo,

Tai in kita apigarda nuplesz-kejo,

Ir ten triksus pradėjo. Pas ka apsiestojo, nežinau, Tiktai tiek dažinojau,

Juk du vaikynus paskviete, Kad su jeis pasikalbeti. Vaikynai atejo,

Mergina viskes su buteliu padejo,

Tardama: Iszsigerti bus dra-sian,

Ir daug smagiiau. Vaikiniai ne kvaili buvo, Viens ant kito suziuro, Ant koju paszoku,

Mergynai cziupt už kalpoku. Pas vaita nutempe, Ir bonkute paeme;

Mat, prisipazino, jog sznap-sa užkerejo,

Ba labai vyra gauti norejo. Vaitas norejo gerai nubauti, Bet mergyna pradejo prasztyti,

Vaitas susimylejo, Du paliemonai ant dypo pa-lydejo,

Iszpirko tikieta, Ir iszveže in vieta kita; Gal kur kvaili užtikis, Prie josios prilips,

Ir szej teip bobele pasiliks.

Mainersvili bobebes, Gal nesitiki Baltruviene?

Pamatysite, kaip asz pribusiu, Tai pusetinai apkoziosiu. Ar tai vakare ar isz ryto, Baisei darosi ant lietuvishko-stryto;

Jeigu nenoryte in kaili gaut, Tai bobeles lukaut!

Pati, pone ir jegamastiene.

Kas pacziuojasi isz meiles, gauna paczia, kas del piningu, gauna ponia, kas ant galo pa-cziuojasi imdamas puikia pa-czia, gauna jegamastienia. Pa-ti tave myles, pone nuo taves szalinsis, o jegamastiene: kitu vyru jieszkos. Paczia turi del saves, del ponios busi' tarnu, o jegamastiene del kitu. Pati su tavim sutiks, pone už nosies vedzios, o jegamastiene apie tave suvis nesirupins. Pati žiures visos gaspadorystos, po-ne namu, o jegamastiene sto-ves prieszais zerkola. Kada apsirsi, pati taves visame pri-žiures, pone atlankis, o jega mastiene didins skola. Kada numirsi, pati ver

Išmintingas muzikelis.

Labai senai, ba jau vos mus seneliai pamena. Kelei buvo niekai, purvyno laikais buvo lig keliu, o labiausiai pavarario arba rudens, ba daugiau se lijo. Vieszkeliu ane pliantu nebuvo. Didžiausi traktai buvo toki, kaip szandien szuntakiai, ba buvo vienos smiltys arba purvynas.

Viena karta važiavo kokis tai didelis ponas, galima buvo pažint, kad buvo bagotas, ba turejo puikus keturis arklius, in puikia karieta kinkitus. Del tu arkliu rodžias nieko negilevo nei smilties nei purvynas, teip iszrodo digtais ir drutais. Bet kada vaikinia invaziavo in viena purvyna, karieta sustojo ir ane krust. Važnyzia isz pradziu krutino su vadelems, szvilpe ir su botagu szmigojo, bet karieta kaip ant vietos stovi, teip stovi; ka vienas arklis patraukia, tai kitas atbulas stumia — teip visi keturi negalejo susitart, kad karieta su ponu ir važnyziu isz balos isztraukt. Ant galo pradejo juos važnyzius ir su botagu pliekt, bet arkliai vietoja traukt, pradejo atbuli art ir piestu szokti ir in visas szalis metytis, jog vos karietos neapverte.

Tas traukesi beveik visa adi na ar gal ilgias, o czia ane isz vietos karieta nejuda. Tame sztai atvažiuoja priesiai juos isz netolimo kaimo muzikelis su uzloduotu vezimu, pora arkliuku, o teip kudu, kaip lupinos. Kada in purvyna invaziavo, uzszvilpe, pora kartu botagu terkssztelejo ir tuojaus lugu na pervaziavo.

Nemažai ponas nusidyvijo, jog dvi kudus kumelkos teip smagiai vezima su lodingia isz purvyno isztrauke; o jio ketvertas digtu arkliu tuszezia karieta negalejo ane isz vietos pajudint. Liepe paszaukt ta muzikeli pas save ir tare in jin:

— Mano gaspador! iszkinyk tu savo arkliukus isz vezimo o pakinkyk in mano karieta ir pagelbek man isz to lugu na iszvažiuot, o asz tau gerai uzmokesiu.

Žmogelis pasikase pausi ir nedrasei atsake:

— Perprasau poną: jeigu jusu tie keturi milžiniai negali isztraukt, tai ka mano tos lupinos gales veikt? Man rodžias, kad kožnas pono arklis turi daugias vienoj kojoj pajiegu, kaip mano abidvi asztuonios kojose.

Ir nenorejo tas muzikelis apsiimt; o gal nenorejo pontui gados daryt. Bet kada jam ponas primine, jog reikia duot bedoj artimui pagelba, ir kad tai pri valo kožnas geras katalikas daryt, tuojaus iszkinke žmogutis savo arkliukus ir atvede prie karietos. Tuos keturis arklius nukinke, o vietoje jin pakinke muzikelio lupinas. Pakol da isz vietos nesijudino, padare su botkaisz ties arkliukais ženkla kryžiaus, pats persizegnojo ir judinosi isz vietos.

Vos botagu mostelejo, žiuri, o czia karieta kaip ant muilo eina, ir akimerko karieta stovėjo ant sausumos.

Žmogelis dziaugiesi ir mandriai žiurejo in savo lupinas ir turbūt, dabar ne but maines savo vienos lupinos ant tu pui ku keturiu arkliu.

Ponas savo akims netiki ir mislijo, kad tai sapnuoja.

Klause per tai to gero žmogelio:

— Pasakyk man, mano geras broliuk, nuo ko tavo arkliukai teip druti: ar jiems duo di rugies, ar grynas avizaz?

— Ne, szviesus pone — atsake muzikelis — asz jiems ru

giu nei avizu neduodu, tik tai czista akseli, ir tai tik su selemoms pabarstyta.

— Ir del ko tie arkliukai teip druti ir gerai traukia? — klause toliaus ponas muzikelio.

— Szviesus pone! — atsako jam muzikelis — mano arkliukai yra tai brolis su sesutia, už tai vienas kitam sunkumia prigelbsti; o jusu arkliai prieszingai: vienas sau, kitas sau ir vienas kitam neprigelbsti, ir vietoja visiems ant syk traukt, tai vienas traukia, o kitas atgal stumia, per ka negali karietos isz purvyno iszlupt.

Gali but, kad jie su savim nepasipažinst: „ba vienas isz tos szalies, o kitas isz kitos; kaip arkliai pasipažinst, tai prie savės prpranta ir vienas kitam reikalia prigelbsti. Mes muzikai patys auginam arklius tai juos pveda prie darbo. Kada-gi prie karietos arkliu prireikia, tai perka sau isz Anglijos, tai isz Francijos, nevat ir isz Prusu. Tada tie arkliai su savim nepasipažinst ir kada pareina vezimas traukt, tai vienas ant kito per peti žiuri ir ane vienas, (kaip privalo, netraukia. Tegul-gi szviesus ponas iszsirenska isz savo auginimo arklius, tai pamatysi kad bus geresni kaip isz svetimos žemes.

Užgandintas ponas buvo isz iszmingos muzikelio, rodos, padekavojo už tai gražei, o užmokejo. Parvažiaves isz savo auginimo iszsirinko ketverta geriausiu kumeluku, o tie teip puikiai karieta trauke, jog net visi dyvijosi.

Užsistanavyk, brangus skaitytojai ant tos pasakeles jeigu ne yra teisybe ir del mus pamokinimu.

ZMOGUS

Ir žmonių gimine.

Pas žmones gi, kurie gyvena vienoje vietoje, viskas kitaip yra. Kiekvienas turi daugybę reikalų. Nei vienas musu neisznistu szaknelemis ir pusiau žalia žveriena, kurios neužtek-tu tokiu iszsilavinusiu žmoniui, tuo augszcziau stovi visuomenės apszvietimas arba jos civilizacija. Kuo daugiau esti reikalu, kuo jie invairesni, tuo invairesni atsiranda darbai tu reikalu aprupinimui.

Tad pas apszviestesnius daug atsiranda darbo rusziu. Kiekvienas toksai darbas esti nelengvas, kiekvienam reikia ypatingu inrankiu, medžiagos, kiekviena amata reikia gerai iszmokti.

Isz to matyti, kad niekas negali sykiu dirbti keliu darbų. Dabarties žmogus negali sykiu lauko dirbti, žagres ar dalges kalti, apdaro pasisiuti, laikrodžio, batu ar kepures padaryti, knygos ar laikraszcio parasyti, ar spazudinti. Kiekvienas musu dirba tik tai viena darba arba tik kelis, labai viens kitam panaszius, artimus.

Artojas ir gyvuliu augintojas gamina mums maista, kalnin- kas iszgauna isz žemes viduriu metalus (geležin, varin), kalvis dirba žagres ir kirvius, kurpius batus, mokslininkas raszo knygas ir t. t. Visuomenės naudai darbas yra, teip sakant paskirstytas atskiriems jos nariams.

To darbo padalinimo pasekmes yra labai svarbios. Paimkime kurpiu. Moka jisai dirb-

Republikoniszka konvencije kuri prasides szia nedelia ant iszrinkimo prezidento.



Ant kožno trukio pribuna delegatai isz visu szaliu Suv. Steitu, ymti dalibas republikoniszkoje konvencijoi ant iszrinkimo kandidato ant prezidento. Paveikslas parodo žio plius sustojusius prie kolelio „Sunex“ idant prisiziureti ženklyvesniems svecziems ir politikiszkiems bosams. George Perkinas duoda visa kaszia ant iszrinkimo Rossevelto ant prezidento.

ti tik tai batus, bet turi maitinties, gyventi, dengties, skaityti pasilinksminti. Turedams tiek reikalu, jisai vien moka pasidaryt sau batus. Bet jis ne vien sau daro batus; daro juos ir kitiems žmonem. O atsilygindamas už taji darba, duonkepys kepa jam duona, skerdžius priuoszia mesa, stalius kedes, dailide ir murininkas stato nama, mokslininkas paraszo jam ir jo vaikams knygas, muzikantas, maliorius, aktorius, (komedijantas) stengiasi jin palinksminti. — Teip lygiai yra visi szie žmones, kurie dirba. Kiekvienas musu, to netemydamas, dirba dažniausia kitiems, ir vel kiti dirba musu naudai. Kiekvienas musu savo darbu patenkina viena ar kelis kitu visuomenės nariu reikalus; atsilygindami jie aprupina visus musu reikalus. Isz to atsiranda iszlavintoje visuomenėje vienybe, santarve ir nariu priklausomybe, ko nera pas pirmyszczius dyknu sius.

Ukio pramonije

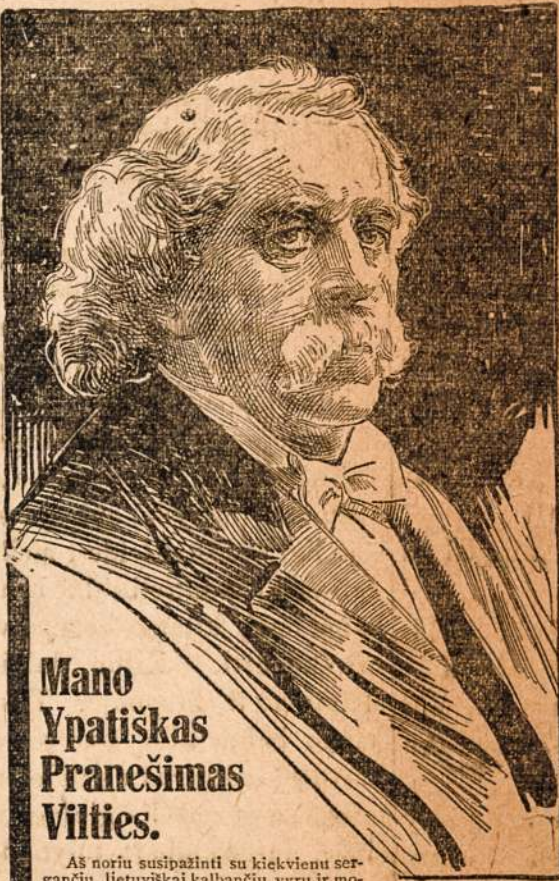
Peržiurekime invairius žmonių darbo ruszis, kuris kelia žmonių gerove ir paenkina jos dvasios reikalus.

Pirmoje vietoje pastatykim tas darbo szakas (ruszis), kuris duoda mums maista, — tad žemdirbyst ir kitas jei artimas. Visi žmones kurie vietoje gyvena, ereziasi žemes dirbimu: seja visokius javus ir kitus valgomus augalus. Ne visur lygiai geri moka žmonių dirbti žeme. Praszciausiai žeme dirbama kas kai-kurias Pietu Ameriko tantes, pas Murinus Afriks viduryje, pas kalnu gyvenjus invairiose szalyse, pagals Bulgarios ir Serbijos užkapiuose. Kai kurios tu gimniu dirba žeme

matiku, aria medinemis žagremis kerta javus peiliais arba piauuvais, kulia varinedami jaučius arba arklius po klojima, meszla žino tik gyvuliu, prisilaiko dvalaukes arba tri-laukes.

Vidutiniszkai yra dirbama žeme Europos rytuose ir viduryje. Inrankiai czia kiek geresni. Geležiniai, akeczios, volair, kerta piauuvu arba dalge; kulia spragilais arba kuliamomis maszinomis; mesa moka geriau sunaudoti, kartais var-toja net dirbtinius meszlus — ir visur mažiau-daugiau laiko si dauglaukes. Matyt visur ukyje pažanga, ne tik pas di-dzialaukius, bet ir pas mažalaukius.

(Toliaus bus.)



Mano Ypatiskas Pranešimas Vilties.

As noriu susipažinti su kiekvienu sergančiu, betuviskai kalbančiu vyru ir moterimi pasaulje. As noriu, kad jie man žinotu, kaip teisingai draugu ir geradari — kad žinotu kas as esu — kuomet as esu — ka as esu padaras prosietyje ir kad žinotu apie prakiling darbu, kuri as dabar veikiu. As manau pavelisio jus galite matyti, kad as usiemiu medicinos praktikavimu per daugeli, daugeli metų. Mano plaukai dabar yra pabalę deli mano ilgų metų mokslo, tirinajimu ir veidmo. As atidziai studijavau ir tirinajau tas senas, chroniskas, giliai jaisidusias liges, taip sunkiai gydomas ir apie kas kiti doktorai taip netai žino. As noriu, kad kiekvienas sergantis ir nusimines vyras bei moteris savo negales man stiegtu. As jiems teisingai patarsiu. Leiskite man buti jus draugu ir geradariu. Pasiųskite man Dyduma Knyga ir skaitykite mano pranešima vilties.

Dr. J. Rusl Price

PILVO LIGOS

Ispepsija ir Nevirinimas, Jaknu Negalės, Tulžingus, Prietvairius, Randonosios Gyslos (hemoroidai), Jumatismas, Kataras, Dusulys, Veiksminiai širdies širmai gali buti pasekmingai gydomi Tamistos muose už labai mažą užmokesti.

Mes taip-gi norime jums pasakyti apie musų sekmingą metodą naminio gydymo tokių smarkių chroniskų ligų kaip Syfilis arba Kraujo užnuodinas, Odos Ligos, Gonorea, Nerviskas Nusilpnimas, Krekėjimo Striktura, Pulsės bei Inkstų Negalės ligos Lytiškai šlapimo organu, kurios vyrus taip akiai kankina.

BRANGI 96 PUSLAPIU KNYGA SIUNČIAMA DYKAL.

Parsiųskite kopija tos knygos šiandien. Jeje pasati aiškus faktai aiškioje, paprastoje kalboje. Ji yra odeliu žinijos ir užturi tokias informacijas ir patarimus, kius kiekvienas vyras bei moteris turėtų žinoti ir sekti — ad svarbi tiems, kurie ketina apsivesti. Jeigu norite ioti, kaip jums gali buti sugrazinta jusu senų laikų svaita, stiprybė ir gyvingumas, jus turite tuojaus parsiųskinti a dykal duodama knyga ir patirti faktus apie tokias gales. Neisiskite mums pinigų — siųskite tik tai savo ridą ir adresą aiškiai parasytą ant dykal duodamos knygos pono, esancio apačioje. Liankite mokię sunkiai uždirbtus pinigus už niek nevertus vaistus, bet skaitykite sitą brangų vadą į sveikatą ir pasinokite jos laiku paduotais patarimais. Jys patirsite savo kentėjimų pritis ir kaip jusu negalės gali buti prasinamos.

DAI DUODAMOS KNYGOS KUPONAS

Parašyk o pilną vardą ir adresą, iškirpk ir siųsk mums šiandien. Neužmirsk uurti stempą, kad laiskas pas mus ateity greitai.

DR. J. RUSL PRICE CO., L.1102 — 9 So. Clinton St., Chicago, Ill.

Gerbiame! — Meldžiui man tuojaus pasiųsti visai dykal, apmokėta pacts jusu byg medikaliską knyga.

Vardas ir pėdė.....

Gatvė ir No.....

Miestas..... Valstija.....

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyrų, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofinas ir Gyvenimo vieta
3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Valandon
8 lig 10 ryto, 1 lig 8 po piet
ir 7 lig 9 vakaro.

Jau iszejo isz spaudos
Milziniszka Knyga:
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
— ARABISZKOS ISTORIJS —

Tik tai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, isz-siuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikiai apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 x 9 coliu,
Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todėl nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei: —

Ozionalis prisiuncziu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milziniszka knyga po vardu "Tukstantis Naktų ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str.
Mahanoy City, Pa

KAS TAI YRA ESPERANTO?

Esperanto yra tai dirbtinė kalba, genializškai išsirusianti nuo amžių tarptautinės kalbos klausima.

Esperanto yra tai gražiai skambanti kalba, kuri duodasi neispašakytai lengvai linksmuoti prie visokeriopu minčių bei išsireiškimu; nera tokios minties, kurios žmogus Esperanto kalboje negalėtų išreikšti.

Esperanto yra tai neutralizmas inankis komunikacijai tarp intelektualizmos žmonių.

Esperanto neturi tikslo panaikinti tautines kalbas, bet šalia tautišku kalbu tarnauti tarptautiškose reikaluose.

Esperanto atneša Lietuviams garbę, nes jos autorius gimęs Lietuvoje.

Esperanto lygina visu tautų žmones ir prasalina neapykantą, nes kalbant esperantizškai nereikia nusižeminti prieš svetimas kalbas.

Esperanto kalba yra didžiausias kultūrizmas išradimas devyniolikto amžiaus civilizacijoje ir turi didelę ateitį prieš save.

Esperanto kalbos gramatika neispašakytai lengva; vidutiniškai prasilavinęs žmogus ją gali išmokti in valanda laiko.

Esperanto kalbos žodynas susideda iš kelių tūkstančių grynai tarptautiškų žodžių, beveik visiems apšvietusiems žmonėms žinomų, taigi daugiau kaip pusė nereikia nei mokintis.

Esperanto sziandien ant tiek jau yra išplatintas, kad nerastume pasaulyje miesto ir net didesnio kaimo, kur nebūtų esperantistų.

Esperanto kalboje parasyta teksta galima skaityti su pagalba žodyno, net nesimokinus gramatikos, kas kitose kalbose yra visai negalimas daiktas.

Esperanto, užkariavęs pasaulį, atneš žmoniui ta naudą, kad žmonės galėtų skaityti viską, kas tik rasėjai yra per amžius parasyta, ar parasyta, nes ta viska lengva bus išverst in esperanto kalba.

Esperanto milžiniškai žingsniais žengia pirmyn; jin tūkstančiai draugysčių platinama, turi daug laikraščių ir suvirszum 5000 tomu literatūros verstos ir originalizkos bei tūkstančius praktinių priemonių remeju.

Tat mokinkimas ir platinimas tarptautizka neutralizka pagelbine kalba Esperanto!

Noredami aplaikit tolimesnias žinias apie taja kalba, rasyskite pas:

K. Vidikauskas,
2833 Livingston Str.,
Philadelphia, Pa.

Musu vaikai.

Tevs suplieke savo vaika Jonuka ir ant galo nori pasakiti jam pamokslėli. Pradedata tada;

— Na, o dabar pasakykite, man už ka tave nubaudžia?

Jonukas su verksmu ir rūpesčiu puola tevui in glebi:

— Ach, ar tai szipteip! Tėtulis mane muszei, o dabar nežinau už ka mane muszi! Uhu ha!

Republikonizska konvencije kuri prasidejo utarnike Chicage ant aprinkimo prezidento.



Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"
262 puslapiai - Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

UŽDYKA!!!

Lietuviškas Sienuis Kalendorius su Katalikiškais, Tautiškais ir Amerikoniškais Šventėmis

Kas prisius tikrai 5c stampomis persiuntimo išlaidoms, tas aplaitys UŽDYKA puikų Lietuvišką Sienuis Kalendorių.

Rašykite tuojau adresu:

S. P. TANANEVIČIUS
"KATALIKO" LEIDĖJAS

3249 So. Morgan Street

Chicago, Illinois

Dantuota mergina.

— Tu mergele ne moki skalbtie.
— Tai kas!
— Tu ne moki pečiaus užkurt.

— Tai kas tau galvo!
— Tu ne moki ir grincios izsluot.

— Tai kas tau!
— Tu ne siut ne moki.
— Tiek to!
— Tu ne szokt ne moki.
— Meluojį szunie!

Teisingas iszsisteisinimas.

— Sudzia: — Na, kas tai do barbarizskumas! Kaip galejei tavo kaimynui su mestine szau-

ke per nosi užgaut?
Apskustas: — Mat, ponas Sudziat ne turejau ka kito ran koje.

Pažinstamas visiem.

Vienas pleszikas žmonijos garsus nuo dideliu paloku, ka no žmonių plesze, pamojo ant važnyezios nuo doruszku ir lie-

pe vezt in pasakytą vieta. Vaz nyezia pasikasias galva tare:

Gal dauggalis ponas nuejsi pekszes, ba kaip vezsziu, tai žmonis rodīs pirsztis ant mudvieju, kalbedami: "Sztai latras važiuoje" — o asz ne žinosiu, ant katro teip kalba-apie mane ar dauggali pona.

Vaitas: — Ko norite? Kaimuoczi: — Sztai atejome ponui vaitui pasakyt, jog pas mus vanduo tilta nunesze. V. — Na, tai reike pataisyti.

K. — Na tai-gi mes del to atejome, idant ponas vaitas lieptumei mums padaryti, ba be paliepmo tai mes užmirez-tume.



DYKAI! VERTES KNYGU UŽ \$1 DYKAI!



SETAS No. 1.

Lietuvizskieji rasztai ir rasztininkai. Nedarykia skirtumo tarp vaiku. Velnizskas kaziravimas. Jieskojo tarnaites o rado paczia. Stebuklinga kuczia. Kreslas. Nelaimingas karalius ir jio vienturte duktere. Nelabas vyras. Prakeikimas. Delegatai pas grafa. Užkeikta skripka. Del tu ka ketina antra karta apsipaczioti. Piktanūka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Grazi istorije.

SETAS No. 2.

Prakekta Andrius sakalukas. Varginga elgana ir karalaite revelija. Apie karaliu sultona. Apie žalnieru. Raganius. Talmudo paslaptys. Pelenute. Apie du brolius vargti ir skuputi. Doras gyvenimas. Privesta linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie trisuzkeikta karalaus dukteres. Apie juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

SETAS No. 3.

Ragana. Apie kelauninkajona. Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika. Pakaruoklis. Po laikui. Onytes laimes. Per neatsarguma in balta vergija. Viespats Jezus ir miszko medzi. Žvake. Del pirsztiniu. Apie mirima Pavasaris. Apie saule, menesi ir žvaigzdes. Mezla-verzis. Grapas. Egli, arzuoles ir uosis, budyne.

SETAS No. 4.

Grazi istoriji. Slapybe antgrabio. Apie kapitona tunka. Dasekta nekaltybe. Vagis kiausiniu. Ne yra to pikto kad ant gero neiszeju. Kaip jonizski apvoje sarga. Atidengta žudinta. Žmogus be szirdies. Užmizso. Pranasavimas apie moteres. Izgialbata per alinka. Dziko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas raunksis atsiverte ir pastate virbalu pažnycia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Kareivis ir velnias. Kas man nakci acitiko, dzuko pasaka. Užliekos iz senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5.

Stebuklingas zerkolelis. Sidabrinis grabelis. Drusus szuo. Kolera. Senelis. Vergo Sapnas. Kelios psakaits apie cigonus. Gregorius. Iz numirusi prisikele. Dorybe veda inlaimę. Szaltizaitis. Debeselis. Piktadariste neiszsiaugeje koros. Tomila. Kapitonas stormfield danguje. Pabegele.

SETAS No. 6.

Vaidelota. Berbele. Mokytoja. Velnizskas tyltas ant upes nemuno. Ankilejimas sveiko ir sergusio kudio. Herodas boba. Kas nepazinstas dievo tas nepazinstas tevu. Per tamsybes in szviesa. Pasitaisias prasižengelis. Dukte malkakercio. Apie Kupcziaus sunu jurgi. Apie kapitona tunka ir jio dencika. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio klintis. Gaidžio pamoksas. Nebutus daiktus. Tris raiczius. Tris pamokinimai. Apie žmogų, velnia ir dundeli. Duse pakutavojeje liepeje. Apie ne szvaru. Apie labai dideli szelmi. Sidabro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe ir milasirdingumas. Paskutinis pinigas. Prazuve miszakai. Apleista naszlaite. Jieszkot aukso szirdyje. Lape ir vynuoges.

Kas pirsks Didele Knyga po vardu:

'KAPITONAS VELNIAS'

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokių Knygu vertes \$1 DYKAI!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirsks knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemias padetu Knygu DOVANA prie knygos:

'Kapitonas Velnias.'

Jaigu pirktumet szitos knygos iz mustu kataloga tai turetumet moketi Doleri, bet kas pirsks knyga: "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis Viena Doleri tada gauna bile koki seta knygu DYKAI.

Mesapmokame prisiutimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko.

SETAS No. 7.

Ali-Baba ir keturesdeszims razbajniku. Balada. Malunas girioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnas. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turingu ponu. Kalnu gyventojus. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergina. Užrydus Vyras. Jungis skaptukas. Ergelei pono morkaus. Du ar keturi. Svetas dvasiu. Isreikszias razbaininkas. Žydai kaimuose. Nevidomas.

SETAS No. 8.

Neuzmokamas Ziedas. Apie druta alksni. Valukas iz girrios. Ant nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Kelauteje in szvanta žeme. Beda. Aukstiniai peliai: Dynos karalaites. Apie girios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druta petra. Jona Nuogali. Valdamieris. Bedalis.

SETAS No. 9.

Pariziaus nuskurelis. Auka nihilistu. Stebuklas kuczios nakti. Kalvis paszku: Atsitikymas senam dvare. Pasaka geležini vyra. Apie smuka ir nikita. Dede iz amerikos. Pasaka man' deles, dzuko pasaka. Viena nedele teisybes. Izgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Paukszies Jezus. Žibinte Bažnytajeje. Sugertuves traukije. Alute dukte kun' kerniaus. Koksztas ant salos dago. Ingrabanas.

SETAS No. 10.

Sunus malkinas. Iszklausyta malda vargzo. Apie Jona ir aliama. Geras medejus. Pranuko nelaimes. Audra. Kodel baltraus, nelcido in dangu. Bausme už sykztuma. Mažo sziaucziaus dideli reikalai. Senelis. Dienos kentejimo nantoi: Hau! hau! hau! Apie stebuklinga puoda. Dukte mariu. Sruolis iz lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorije.

SETAS No. 11.

Doras gyvenimas: Trys užkeiktos karalaus dukters. Blozmas kuris buvo protingesnis už savo pona. Anglorius iz valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras paciuojęs. Janaszas korczakas. Vaitas szvilpikas. Pas merga. Grazius akis. Tamas. Vargdienis jonukas karalium. Grazi haremo nevalinke. Luoszi. Istorija vienos motinos. Vaikucziu plepejimas.

SETAS No. 12.

Grafas ir meszkininkas. Apie ragana, karalaite ir aficiera. Del moteriu ir apie moteres. Aukso misles gausingu rasztininku ir poetu. Cigonka arba pagriebta ir velti algauta mergiuke. Mano dziaugsmas. Diedas ir boba. Apleista naszlaite. Keidosziu onute. Kaimynai. Kuo baczka primirs, tuo ir dvoks. Apie sena boba kirsene už velnia. Uždejimas miesto vilniaus. Navatna lyga ir navatna gyduole. Du medejei. Inzeidingas neabholumas. Kas yra Kristus. Priesz teisybe nekalbek. Senas žmogus pavojuje. Namus sudas. Kvailas tikelijmas. Karalius cigonu. Istorija iz 1796m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavite. Kaledu nakties miszios. Žvaigzde meszioszius. Pasikalbejimas 13 vyrutu moteriu ir vienos naszles.

W. D. Boczkowski-Co.,

Mahanoy and A Street

Mahanoy City, Pa.

Zinios Vietines.

— Nedelioje Sekmines.
— Daugelis išvažiavo į fabrikus dirbti.

— Atejančią nedelį turėsime dydelyje Indijonų arba kitaip vadinama "Red Mens" konvencije.

— Morejoi ant vesilios susimuzė dvi mergynos. Ona Polakiute įspyrė Helena Danseviciutei taip pavojingai, jog turejo šaukti daktaro pagalbą.

— Mahanoy kasiklos likos sužeistas in koja Stanislovas Grigalonis. Gydosiai namie.

— Compensation tiesos parodo, jog jagu darbininkas ejnantis iš darbo butu sužeistas, tai neaplaikys jokios pašalpos. Todel apsisaugokytės nelaimės ejnant iš darbo.

— Nuo 1 Juniaus visi kromai užsidaro 6 valanda vakare, tyksle davimo atsilsi darbininkams. Bukyta malonus atlikti savo pirkinius angščeziau. Jago anglekasiai paliauna ant 3:30 tai ir darbininkai kromasia malonetu truputi atsilset laike vasaros.

— Redingo kasiklos mokes anglekasiams ryto — petnyčioje.

— Lehigh Valles kasiklos mokes atejančią serebą.

— Ana vakara kokie tai valkatos insigavo in sklopa S. Norkeviciaus ant W. South St., paimdami keliolika galonu arielkos ir baczkutia alaus.

— Chas. Milleris ejnant namon pamate gulinti elektrikinį dratą ant uliezios manydamas buk negyvas. Pakelias dratą aplaikė smarku sukrutina elektriko ir butu užmūstas kad nebutu adbegias Larkicko buzeris ir nutraukes Milleri už koju in szali.

— Sereidi tulas žmogus pametė 15 dolerių su centais, arti bravoro ar ant uliezios. Kas rado tegul atnesza in "Saulės" ofisa o aplaikys nagrada.

— Visokios aftavones vertes 98c. mastas bus parduodamas po 25c. mastas, Center store 107 W. Centre St. Subatoti pradendat 9 val. ryte.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Wilkes-Barre, Pa.

— Kasiklos Nottingham, Lance ir Buttonwood, sustojo visai dirbti isz priezasties iszejimo 25,000 darbininku. Nesuikimas ant raju iszlygu buvo priezaste sustojimo. Pirniausia, jog kompanija paliepe dreiveriams ateiti in darba puse valandos priezade pradejima darbo ant pakinkimo mulu, antra, jog kompanije nenori duoti karu ant iszsigavimo anglekasiam isz szliopu o trece, jog nepristato dreiveriams pagalbininku ant pakinkimo mulu.

Mahanoy Plane, Pa

— Keturi anglekasai likos užgriautais Stantonio kasiklosia 2 valanda utarninko po piet, per sugriuvima anglies, nes ant gilukio likos atkastais gyvais po 7 valandu. Užgriautais buvo: Franas Slatow ir Edwardas Wonn isz Plenies o Harry ir Franas Glasse isz Ashlando. Anglekasiai toje atsitikimo neužmirsz per visa savo gyvasti.

ANT PARDAVIMO

Namas ant viso loto ant W. Spruce St. Teip-gi namai ant kito galo loto prie W. South Alles. Atsiszaukite in "Saulės" ofisa.

Akulorei.

Atnesze žmogelis mokesti, o rasztininkas pažiurejas in kniga tare:

— Da tu žmogeli ne užmokejai nedaimkas.

— Ne, asz užmokejau viska ir nieko ne kaltas.

— Ne užmokejai prakeiktas kame!

— Užmokejau ir gaza o ir kvita namieje turiu!

Mato rasztininkas, jog muziko ne apkavilis, o kad isz to kaip iszivyniot, tare in savo pagalbininka:

— Paduok man akulorius!

Uzdejo ant noses akulorius ir žiuri vele:

— O, teisybe turi, užmoke-ta.

Tada žmogelis tare:

— Tai labai dekui tom stiklinem akim, o tosios kitos, tai, duokie Dieve, idant iszvarvetu.

Jokubas reze viena ypa Jurgiui per žanda ir tasai apskunde Jokuba in suda. Sudas apsudijo užmokeiti in kasa ubagu 15 auksinu.

— Na tai rots proval! paszauke Jurgis. Ponas sudziaujuk ne ubagu kasa gavo per žanda tiktai asz ir man tiejei piningai priguli.

* Gruodžiaus mensesje, Pariziuje, Francuzijoi, atsibuvo 1289 vincezavoniu.

* Amerikoniszki fabrikai popieros, 1915 mete padirbo popieros už \$294,355,875.

* Mete 1915 mieste St. Louis, Mo., automobiliu užmusze 55 ypatas, o szimet lig sziam laikui užmusze jau 38 ypatas.

Smertis blakems in minuta laiko.

Dykai pasiusta bus ant keliu metu del blakiu isznaikini-mo; kas umai atsius stempomus paczto. 4 dvi centinas, kam mokane po 50c. iki \$1. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsininas tik dabar pasi-naudokite szandien. Adresas: B. Specialty Box 9. Sta W. Brooklyn, N. Y.

DIDELIS BALIUS

Lietuvos Vyczių kuopa isz Tamaqua Pa., parenge dideli baliu 10-d. Birzelio, Dubaucko svetainėje. Balius prasides 7 val. vakare, ir trauksis lig velybai nakties. Atsilankykit visi, seni kaip ir jauni ant szio puikaus pasilinksminimo. Orkestra pirmos klasos, griez puikiausius szokius. Kvieczia, Vyczių kuopa.

Didžiausias Koncertas

Parenge Szv. Jurgio Parapijos Choras Isz Shenandoah, Nedelioj 18 Birzelio O'Hara Teatre. Pradzia 8 vakare.

AKTAS I.

1. Lietuvos Himnas, dainuos choras; 2. Kur tie Rubeziai; Kalbes Katre Gaudinskiute. 3. Mariu Zvaigzde, solo ir duetas; dainuos Mare Arcikauckiute ir Andrius Akulauskas, piana skambis Martis Lazauniku. Muzika sutaise A. Kennedy, Zodziai J. A. Zemaiczio. 4. Sextette isz Lucia. Duetas: kornetas ir trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 5. Brolelis ant Dvaro, dainuos choras; gaidas sutaise J. A. Zemaitis. 6. Whispering Waves, solo pianas; skambis Alberta Danzi-liute. 7. Siunte Mane Motinele, dainuos vyru kvartetos: Juozas Usas, Andrius Akulauskas, Albinas Zalieckis ir Juozas Stepszius. 8. Adda Polka, kornetas solo, grajis Edgar Chew. 9. Ko Vejai Puczia, solo, dainuos Magde Akaviezziute, skambis piana Alberta Dundziliute. St. Szimkaus. 10. Ant Tevelio Dvaro, dainuos choras, gaidas sutaise J. A. Zemaitis. Tarpe aktu kalbes: Ona Aleszczikiute "Girtuoklio sugryzima"; Ona Valaiczii "Pavasari"; Adele Vailioniute "Kurmi.

AKTAS II.

11. Anksti Ryta Keliau, dainuos choras, 12. Ilgejimas Lietuvos, kalbes Ema Leszkauskiute. 13. Vai Pute, Pute, solo, dainuos Mare Morkuniute, skambis piana Alberta Dunzi-liute, Gaidas sutaise J. A. Zemaitis. 14. Song of the Alps, solo, piana skambis Prane Strolite; 15. Malonios, Tykios Vasaros Naktys, dainuos vyru choras; 16. Merry Whirl, duetas, kornetas ir trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 17. Asz pasejau Lineli dainuos choras. 18. Overture Trilby, solo smuikas ir pianas, grajis Albinas Pecziuliu ir Leonardas Zemaiczii; 19. Vai Szeke, Zada, duetas, dainuos Emili a Leszkauskiute ir Elena Rutkauskiute, smuikas grajis Albinas Pecziuliu ir Leonardas Zemaiczii. Gaidas sutaise J. A. Zemaitis. 20. Miserere isz Il Travatore, duetas, kornetas ir trombonas, grajis Edgar Chew ir Frank Peterson. 21. Meile, Aukso Zvaigzdes, solo ir duetas, dainuos Emili a Leszkauskiute ir Juozas Usas, piana skambis Prane Strolite; muzika J. Mes-sina, Zodziai J. A. Zemaiczio. 22 O Lietuva, duetas ir choras; gaidas sutais J. A. Zemaitis. Tarpu aktu kalbes: Ona Sinke-viezziute — "Kleveli", Ona Kunigiszkiute "Peles", Elena Zi-linskiute "Grižima in Teyne".

AKTAS III.

23. Pasakyk, Mano Mylimas Kraszte, dainuos choras, 24. Algirdo Kova ties Maskva, kalbes Teofile Dzekevieziute, 25. Lucia di Lammermoor, duetas smuiku ir pianas, grajis Albinas Pecziuliu, Leonardas Zemaiczii ir Frank Peterson. 26. Meile, Aukšines Valandos, solo, dainuos Teofile Dzekevi-cziute, skambis piana Alberta Dundziliute; muzika J. Fur-man Mulliner, Zodziai J. A. Zemaiczio. 27. Tu Lietuva duetas ir choras, gaidas sutaise J. A. Zemaitis. 28. Szirdlele Mote-ru, isz Rigoletto, solo, dainuos Andrius Akulauskas, piana skambis Florencija Mockaieziute. 29. Asz Augau pas Teveli, trio, dainuos Mare Arcikauskiute, Prane Strolite ir Elena Rutkauskiute; smuikas grajis Albinas Pecziuliu, Leonardas Zemaiczii, ir Juozas Usas. Gaidas sutaise J. A. Zemaitis. 30. Chopin's Polonaise, solo smuika grajis Frank Peterson. 31. Pasisejau Zalia Ruta, choras; 32. Lo! Hear the Gentle Lark solo, dainuos Vanda Peterson, piana skambis Frank T. Peter-son. 33. Praszom, Praszom! choras,

Visus konoszirdingiausiai kvieczia atsilankyti ant szito didelio koncerto - Choras. Inzanga ant sales 15, 25, 35, 50 ir 75c.

Uzkietejimas.

Jaigu juso vidurei neveike nors syki in 24 adynas tada parodo kad tas paeina nog užkietejimo, nelaukite bet imkite Severos Pigulkas nog Kepenu (Severos Liver Pills) del kepe-nu neveiklumo, užkietejimo, galvos skaudėjimo, svaigulio ir geltigos. Preke 25c. bankute aptiekose arba tiesog nog W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa. (əunf)

Reikalinga.

Merginu del prosinimo mo-teriu drapanu, teip-gi prie kra-kmolimo ir prie maszinu. 10 myliu nog North Chicagos. Atsiszaukite pas: (əf ə)

Reliable Laundry,
Highland Park Ill.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.
MUSU
Ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuosakan-oziansia, daryt ta viska idant bankavi reikalai bu-tu jiems priemni ir su nanda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausim bude
INTEREST PAID ON SAVINGS CERTIFICATES OF DEPOSIT

ANT PARDAVIMO
Puikus salunas su namais mieste Tower City, Pa. Netoli gelezinkelio stacijos. Lietu-viais apgyventa. Parsiduos ne-perbrangiai už tai kad locni-ninkas turi važuoti in virszuti-nes isz priezasties kad vaikai tenais aplaikie darbus. Biznis gerai eina. Atsiszaukite ant adreso. (J J)
John Rickis,
Tower City, Pa.

PIRMUTINE LIETUVISZKA
APIEKA PHILADELPHIOJ.

Sziam mieste sandasi visokis rusies lietuviszku bizi-u, bet vais-inyziuos, kur žaogui reika-linga kritiszkausiam padėjime gyvenimo, iki tolei nebuvo. Matydami ta nedateklia uždejonie Pharma-cija, kurioj užliokom sveziuos r geriausius vaistus, su didiele atida, is pildova reca-pius, duodame už dyka pstarimus apie vie-kus ir vartojimas chemika ir naminiu gydymo. Savininke ir Provizor-kai.

ESTELLA E. BROZEITHS
Cor. Ann and Edgemont Streets
Philadelphia, Pa. TELEPHON 11:
Bell - Kensington 35-21
Keystone - East 67-93

WILKES-BARRE
...ir...
HARVEYS LAKE
NEDELINOS EKSURCIJOS
JUNE 18 - JULY 16 - AUGUST 27
\$1.25 in ten ir adgalios
Vaikams - 65c.

Atlankykite savo draugus Wilkes-Barre arba važnuokite in Harveys Lake praleisti linksmai laika ant szviežio oro prie ezerio. Klauskite ant stacių o gausite knygtute kuri parodo szita gražia vieta.

Lehigh Valley Railroad
Tikietai geri tik ant Specialiszko Treino apleidziant:
Mt. Carmel 6:00 a.m. Girardville 6:15 a.m. Mahanoy City 7:05 a.m.
Centralia - 6:15 " Lost Creek 6:23 " Park Place - 7:15 "
Ashland - 6:05 " Shenandoah 6:40 " Delano - 7:25 "
Apie tikietus ir daugiaus klauskite ant L.V. Stacių arba pas S. K. Weaver, Division Passenger Agent, South Bethlehem, Pa.

Atmeskit Dirzų Szalin!
...GYDOME...
PATRUKYMA
Vyru - Moteriu - Vaiku
PASEKMINGAI
Be Pelio, be Operacijos ir be Tretijimo Laiko

Dirzas Nereikalingas! Esa Visiazkai Sveikas!
Yra daugybė žmonių, kurie serga patrukymo, o nori idant taptą isgydytais bet bijosi idant reiktu pjausti lyke operacijis szpitolije ir teipogi troliti laika nuo darbo ir pasiikiti abelnei isgydytais, o tuom tarp nesiojant dirzas per visa savo gyvenima, netikint in isgydyma patrukymo be operacijos.
Laikie praistu 10 metu isgydziau tukstancius žmonių nuo patrukymo isz visu szalin Savienytu Valstiju, už ka turiu ofise szimtus paludijimu ir laisaku su padekavonem s. Zemians paduodu sekantiji paludijima:

PASIDAVIAU DVIEM OPERACIJOM.
Plains, Pa.
Garbus Tautieciai! Asz kentejau ant patrukimo 20 metu, begije to laiko, pasi-daviau daugybei operacijų kelios ligonbucliuose, bet nieko ne pagelbejo, jog po operacijai tas pat atsirado. Buvau priverstas visados nesiot dirza, kuris prilaike mano vidurius nuo spendimo žemini; o jaigu kada tik norejau ka nors sunkesni pakelt, tada viskas isseidavo isz manes.
Tada buvau priverstas idant nusidoti in Dra O'Malley o tuojaus man pradejo gerintis. Begije mensesio po pirmam gydijimosi tapau visizkai sveikas ir galejau tuojaus dirza atmeti ir nuo to laiko visai ne reikalauju.
Niekas gal teip ne kentejo kaip asz, tai del to kozmam žmogui kentenciam ant patrukymo rodiju isz szirdies idant kreiptusi in Dra O'Malley, kuriam esu labai dekingas už isgydima.

LEVIS BODEK
Priesigie ir pasirasze priesz mane 9 diena Juniaus 1915m.
Frank B. Brown, Alderman.
Asz gyda au arsziau-ius ir seniausius atsitikymus patrukymo. Patrukymas yra labai nesmagi liga, bet tikrai ir pasekmingai, tai yra visai abelnei isgyditi, reikia duot tam tikra aidia ir reikia tik specialisto. Egzaminacija ir visoki patarimai DYKAI.
Iszligas kas link isgydima yra labai žemos. Iszkirpk szita apskelbima ir pa-rodik tiems kurie kvevatiant patrukymo. Pamek mishi apie operacijas baisybe. Raszykit idant atsiustu knygtelie Lietuvizkoje kalbeje apie gydima patrukyma prisiuncziant 2c., marke.

DR. ANDREW W. O'MALLEY
—SPECIJALISTAS—
41 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusiu, Pasamdo Riginus ir Vezimus del Pasivaiziejimo, Krausto Daigtus ir t.t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

AUG. JERMALA

...UZLAIKO PUIKU SALUNA...

Pas ji rasite visokių geriausių amerikoni-zku ir importitu gerimu. Gardaus szalto aluocio. Kvepanciu cigaru. Teipgi už-laiko visokių užkandzių. Busite sveitingai priimti- Jaigu kada busite Tamaqua tai užekite.

19 Centre St., Tamaqua, Pa.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR
& ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausias ir didžiausias sumas pinigų iszlaimėja p prove už paželdima Kasiklose Fabrikuose, Gelezinkeluose, Laivose ir t. t. Iszlaimėjo provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda dykai.

B. S. YANKAUS

154 Nassau St., New York, N.Y.

LIETUVISZKA AGENTURA

LUZERNE COUNTY

Kas nori pirkt ar parandavoti Salunas ar Namus tegul atsi-zaukia pas mane. Asz turi visokių del pardavimo ir del parandavimo. Paskoliniu ir pinigus tame reikale. Atsiszaukite ant adreso:

JONAS SZOSTOKAUCKAS

311 E. Broad St., W. Hazleton, Pa.

Vaidelota



ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienatine Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio vertes ismaza apie \$150,000 ir vartoja sameje laike apie milijona doleriu ir randasi po kontrole Valstijos Pensilvanijos. Už su-taupintus Pinigus moka 4 procenta, Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelaiaja del padirbimo doviernaszii ir kitokių dokumentu reitalinga Lietuvoje. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerai zinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuzo.

Merchants Banking Trust Co., Banka
turi geriausia buda del
suczedjnima Piniga.

Ji savo pinigų indeda ant pirmo mo-rgeczio ant namu, kuri yra atsargiausias budas del sudejima pinigų.

Tas reikalauja giaro užsitikiejimo už tai kad visada turi but pilnai persitikrine kad visada turi but pilnai persitikrine kad paskola yra atsargi.

Ji nori kad detumet savo paczedzius in szita banka ir mokes jumis procenta.

Direktorei szito banko yra gerai pa-žinstami biznierei ir vyrai kurie esa savi-ninkai brangiu nejudinamo turto.

Jaigu norite pirkti namus, szite direktorei jumis pa-skolins pinigų ant pirmo morgeczio. Jaigu norite pradeti koki bizni galite pasikolint pinigų priduodami atsakanti už stati. Szita banka gali buti jumis didziausia pagalba. Gera banka yra visada geras prietelis.

Merchants Banking Trust Company
Mahanoy City, Pa.

Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$390,000
Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu pinigų.
UNION NATIONAL BANK
MAHANAY CITY
MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigų i diena Szusio ir Lierpos menesiuose, nepaisant ar atnesat parodyti Knygtute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Prezidentas - F. NOONAN, Vice-Prezid.
W. KOHLER, Kasierius
Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Visos Prekes Numazintos Didelam
Pardavime :: :: :: :: ::

Moteriu Siutu ir Kotu...

\$8.00 vertes Balto Chincilla Kotai po - \$4.98
\$9.00 vertes Kotai po - \$5.98
\$10.00 vertes Kotai po - \$7.98
\$15.00 ir \$16.00 vertes Siutai po - \$11.98
\$20.00 vertes Siutai po - \$14.98
Grazius Mergaitems Kotai po - \$1.98

Del Vyriu...

\$10 ir \$15 Siutai Vyrams ir Vaikams, yra tai geriau si Siutai už szita preke.
Geras kriaucezių darbo vilnionis Siutas, \$16.50 lig \$25

Vaikams Siutai...

Siutai po \$2.98, \$4.75, \$6 ir \$8 del mažiu ir dideliu vaiku.

Datirsite kad pas Guinana rasite pigiausi Kromai steite del pirkimo giaro tavoro.

GUINAN'S Mahanoy City - Shenandoah
Mount, Carmel - Lansford